SaMASZ Sp. z o.o.
ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

centrala / phone +48 85 664-70-31
fax +48 85 664-70-41
e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com
www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

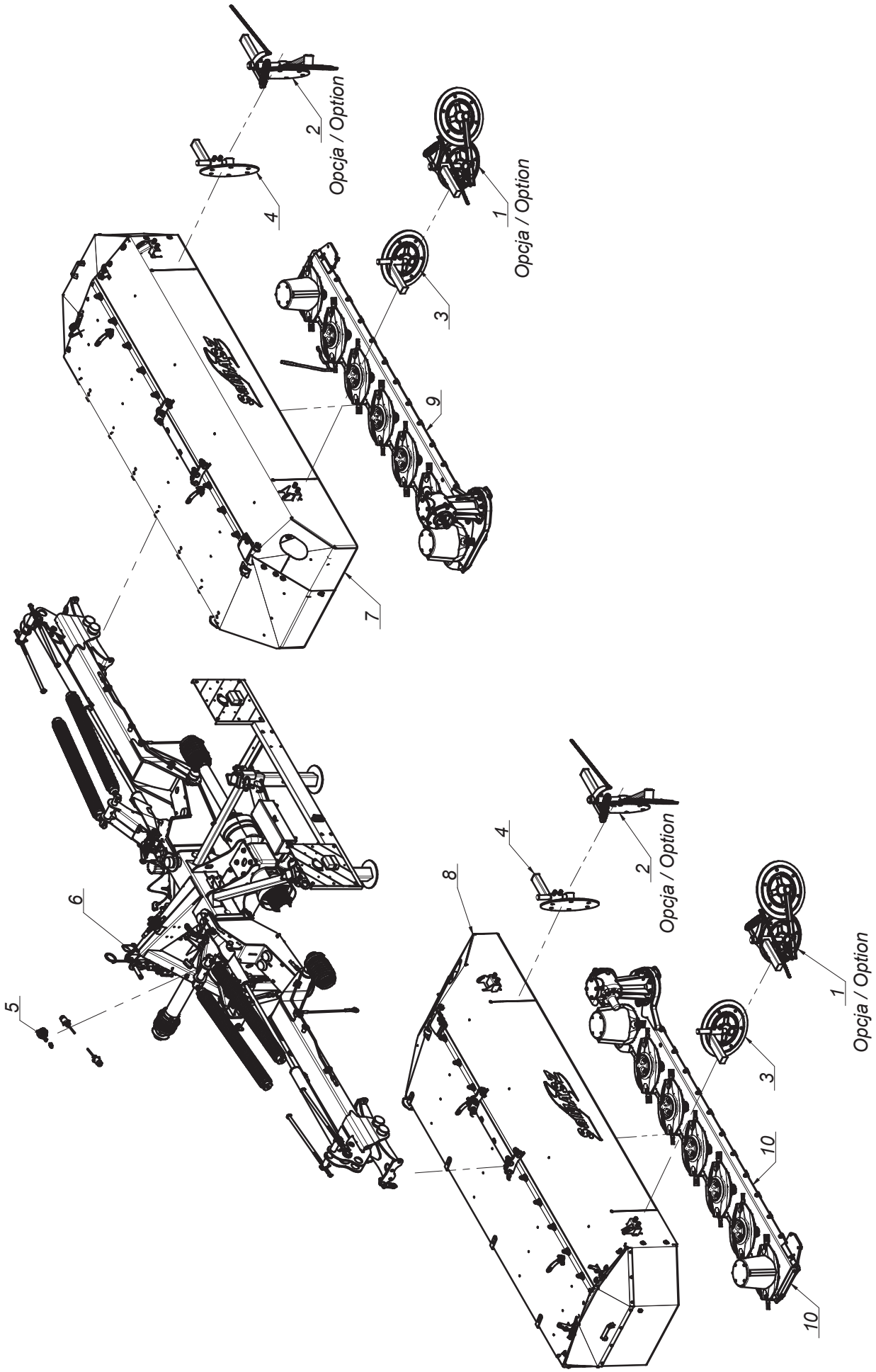
KOSIARKA DYSKOWA DWUSTRONNA
DOUBLE-SIDED DISC MOWER
KDD 861 - 8,60 m / 28'2" (0606)

Wersja / Edition: 7

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.05.16

K0606PLEN007


1
Opcja / Option
2
Opcja / Option
3
4
5
6
7
8
9
10
10

MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

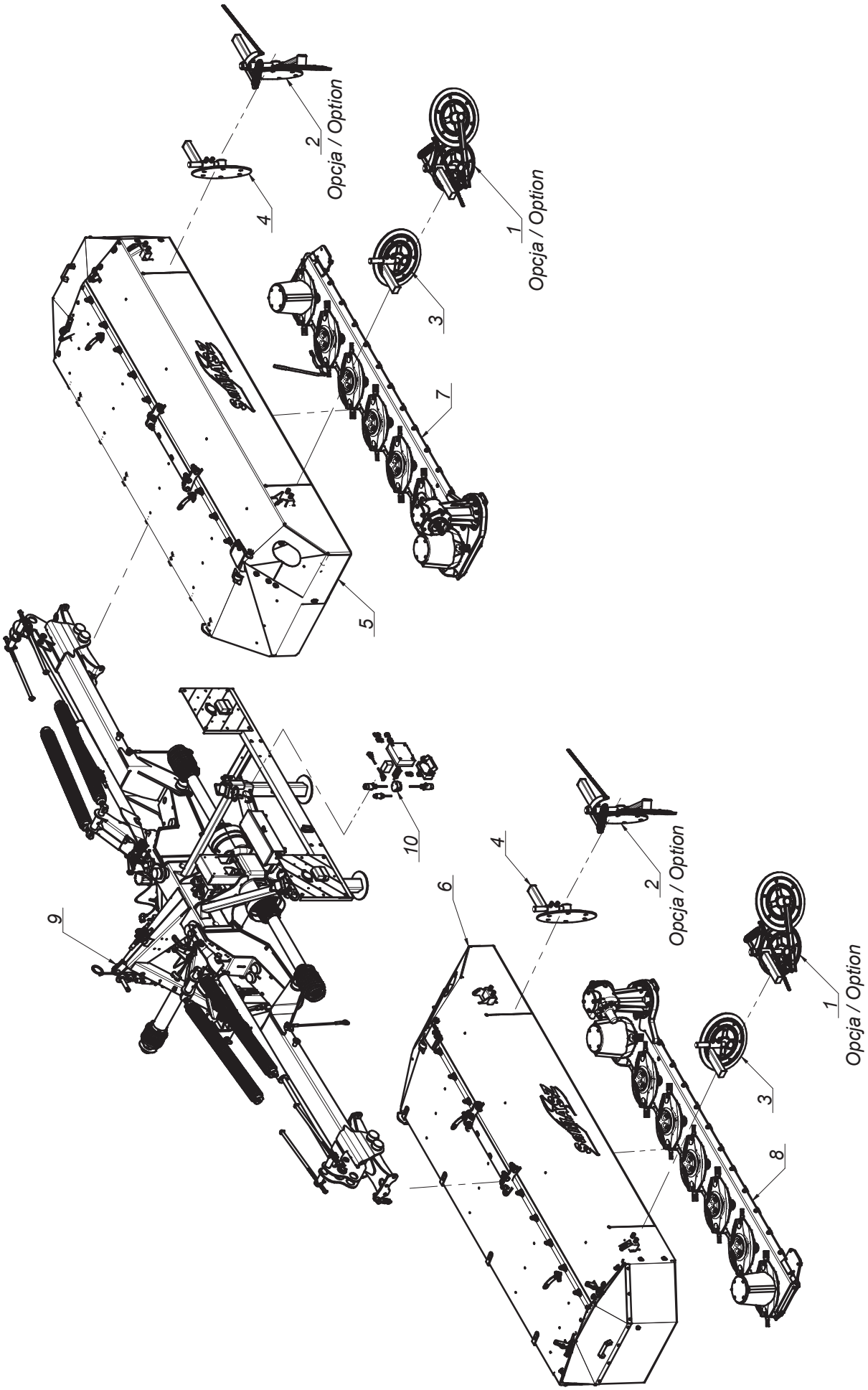
0606.00.00.007
KDD 861

Tab. 1a

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0227.06.00.000	Zgarniacz lewy	Swath guide left	2	
2	0227.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	2	
3	0229.06.00.005	Zgarniacz lewy	Swath guide left	2	
4	0229.07.00.005	Zgarniacz prawy	Swath guide right	2	
5	0598.07.00.003	Instalacja elektryczna	Electric installation	1	
6	0606.01.00.006	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
7	0606.02.00.006	Rama główna prawa	Main frame right	1	
8	0606.03.00.006	Rama główna lewa	Main frame left	1	
9	0606.04.00.007	Zespół tnący prawy	Cutting unit right	1	
10	0606.05.00.007	Zespół tnący lewy	Cutting unit left	1	

0606.00.00.017
KDD 861 ze sterownikiem
KDD 861 with steering

Tab. 1b



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

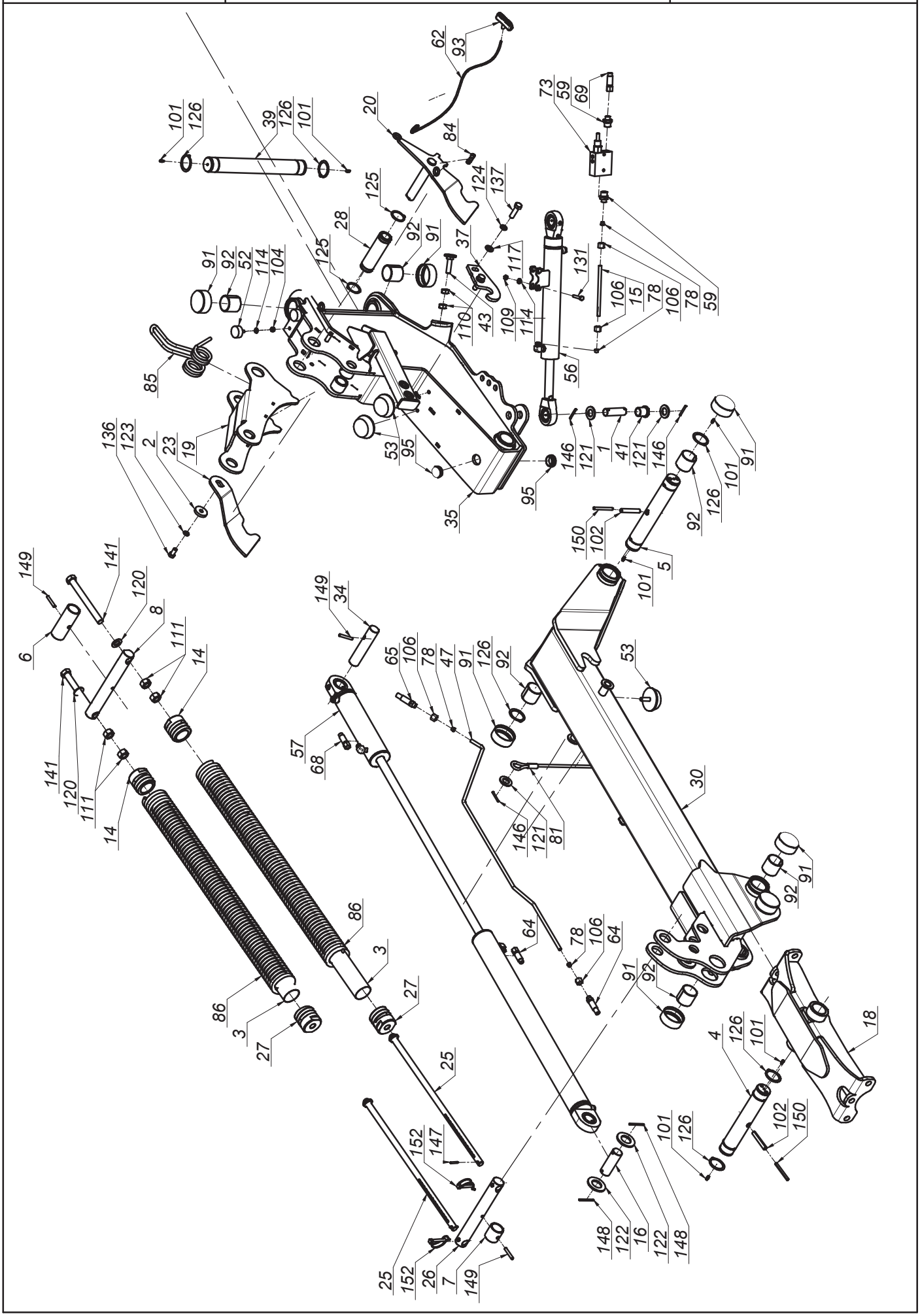
0606.00.00.017
KDD 861 ze sterownikiem
KDD 861 with steering

Tab. 1b

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0227.06.00.000	Zgarniacz lewy	Swath guide left	2	
2	0227.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	2	
3	0229.06.00.005	Zgarniacz lewy	Swath guide left	2	
4	0229.07.00.005	Zgarniacz prawy	Swath guide right	2	
5	0606.02.00.006	Rama główna prawa	Main frame right	1	
6	0606.03.00.006	Rama główna lewa	Main frame left	1	
7	0606.04.00.007	Zespół tnący prawy	Cutting unit right	1	
8	0606.05.00.007	Zespół tnący lewy	Cutting unit left	1	
9	0606.08.00.006	Układ zawieszenia ze sterownikiem	Suspension unit with steering	1	
10	0610.07.00.001	Instalacja elektryczna	Electric installation	1	

0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

Tab. 2a



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

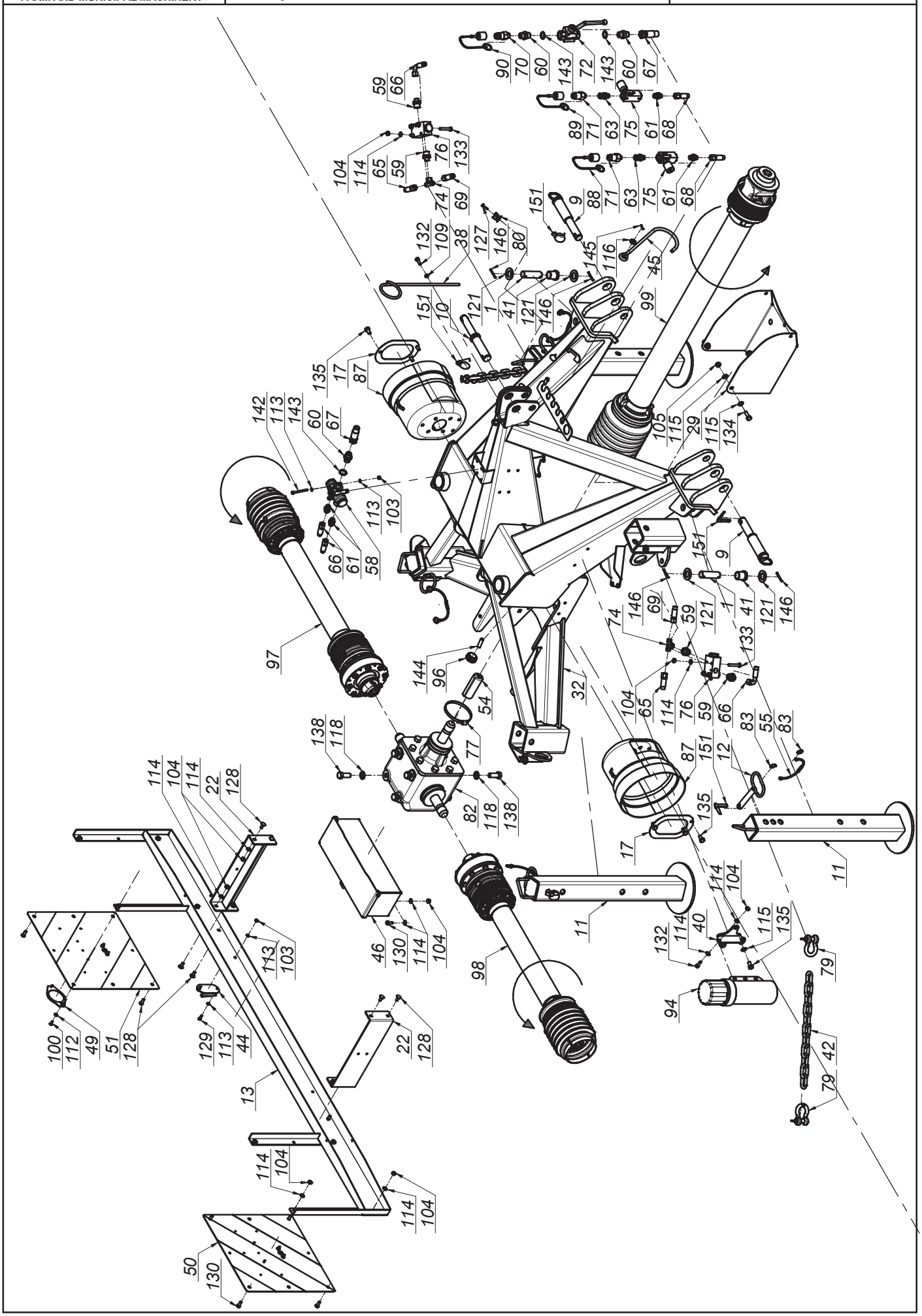
0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

Tab. 2a

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.25.00.085	Sworzeń fi.25 L= 85 (SO.25.00.085)	Pin fi 25 L=85	4	
2	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	2	
3	0112.10.28.000	Usztywnienie sprężyny	Spring insert	4	
4	0271.01.16.003	Sworzeń zawieszenia ramy	Suspension frame pin	2	
5	0271.01.20.003	Sworzeń ramienia ruchomego	Frame pin	2	
6	0271.01.22.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	2	
7	0271.01.23.003	Tuleja dystansowa I	Distance bush I	2	
8	0271.01.33.003	Sworzeń sprężyn odciążających	Support springs pin	2	
9	0272.01.19.000	Sworzeń zaczepu - kat. II - III	Hitch pin cat. II and III	2	
10	0272.01.20.000	Sworzeń górny zaczepu - kat. II - III	Upper hitch pin - cat. III	1	
11	0272.01.26.001	Stopa podporowa	Support leg	4	
12	0272.01.28.001	Sworzeń blokady stopy	Pin	4	
13	0272.01.36.001	Mocowanie świateł	Warning ligths mouting	1	
14	0272.01.40.002	Zaczep sprężyny dp-fi75x13 L-65	Spring catch dp-fi75x13 L-65	4	
15	0272.01.42.001	Rura hydrauliczna fi10x1,5	Hydraulic tube	2	
16	0272.01.48.002	Sworzeń siłownika	Pin	2	
17	0272.01.52.002	Podkładka osłony stożkowej	Washer	2	
18	0541.01.03.001	Mocowanie ramy	Suspension frame mount	1	
19	0600.01.05.001	Dźwignia sprężyn	Lever	2	
20	0600.01.07.001	Zapadka prawa	Latch right	1	
21	0600.01.08.001	Zapadka lewa	Latch left	1	
22	0600.01.09.000	Wspornik oświetlenia	Lightning bracket	2	
23	0600.01.17.000	Hak zapadki prawej	Transport latch right	1	
24	0600.01.18.000	Hak zapadki lewej	Transport latch left	1	
25	0600.01.21.000	Pręt naciągu sprężyn (Fujarka)	Spring tensioning rod	4	
26	0600.01.22.000	Sworzeń sprężyn odciążających	Pin	2	
27	0600.01.24.000	Zaczep sprężyny dp-fi70x13 L-65	Spring mount dp-fi70x13 L-65	4	
28	0600.01.26.001	Tuleja dźwigni sprężyn	Bushing	2	
29	0600.01.41.001	Osłona wału napędowego	Drive shaft's guard	1	
30	0601.01.04.002	Ramię nośne prawe	Suspension arm right	1	
31	0601.01.29.002	Ramię nośne lewe	Suspension arm left	1	
32	0606.01.01.006	Zaczep	Hitch	1	
33	0606.01.02.006	Mocowanie ramy	Suspension frame mount	1	
34	0618.01.25.001	Sworzeń siłownika	Cylinder pin	2	
35	0619.01.02.004	Ramię ruchome prawe	Moving arm right	1	
36	0619.01.03.004	Ramię ruchome lewe	Moving arm left	1	
37	0619.01.31.002	Hak blokady transportowej	Transport lock hook	2	
38	0619.01.32.000	Sprężyna przewodów	Spring bracket	1	
39	0619.01.42.002	Sworzeń główny zawieszenia	Pin, main	2	
40	0619.01.51.003	Wspornik tuby	Tube's bracket	1	
41	0619.01.52.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	4	
42	0619.01.55.004	Łańcuch zabezpieczający	Support chain L=660	2	
43	0619.01.56.004	Śruba regulacyjna zaworu	Bolt special - end valve	2	
44	0640.03.15.003	Wspornik trójkąta	Triangle bracket	1	
45	0927.01.04.000	Wspornik wału	Shaft bracket	1	-
46	2114.06.02.000	Skrzynka narzędziowa	Toolbox	1	
47	MHRO-010-118	Rura cylindra hydraulicznego prawa (0598.08.26.003)	Tube	1	
48	MHRO-010-119	Rura cylindra hydraulicznego lewego (0598.08.27.003)	Tube	1	
49	MIEK-100-000	Odblask okrągły czerwony przykręcany	Red reflection - round	2	
50	MIET-000-003	Tablica ostrzeg. jednost. oświetl.-prawa	Warning plate - right	1	
51	MIET-000-004	Tablica ostrzeg. jednost. oświetl.-lewa	Warning plate - left	1	
52	MIGA-040-018	Amortyzator gumowo-metalowy 40x18 typ D	Rubber-metal damper 40x18 type K	4	
53	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typ K	Rubber-metal damper 80x25 type K	6	
54	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka fi35	Shaft stub sleeve	1	
55	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	4	-

0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

Tab. 2a



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

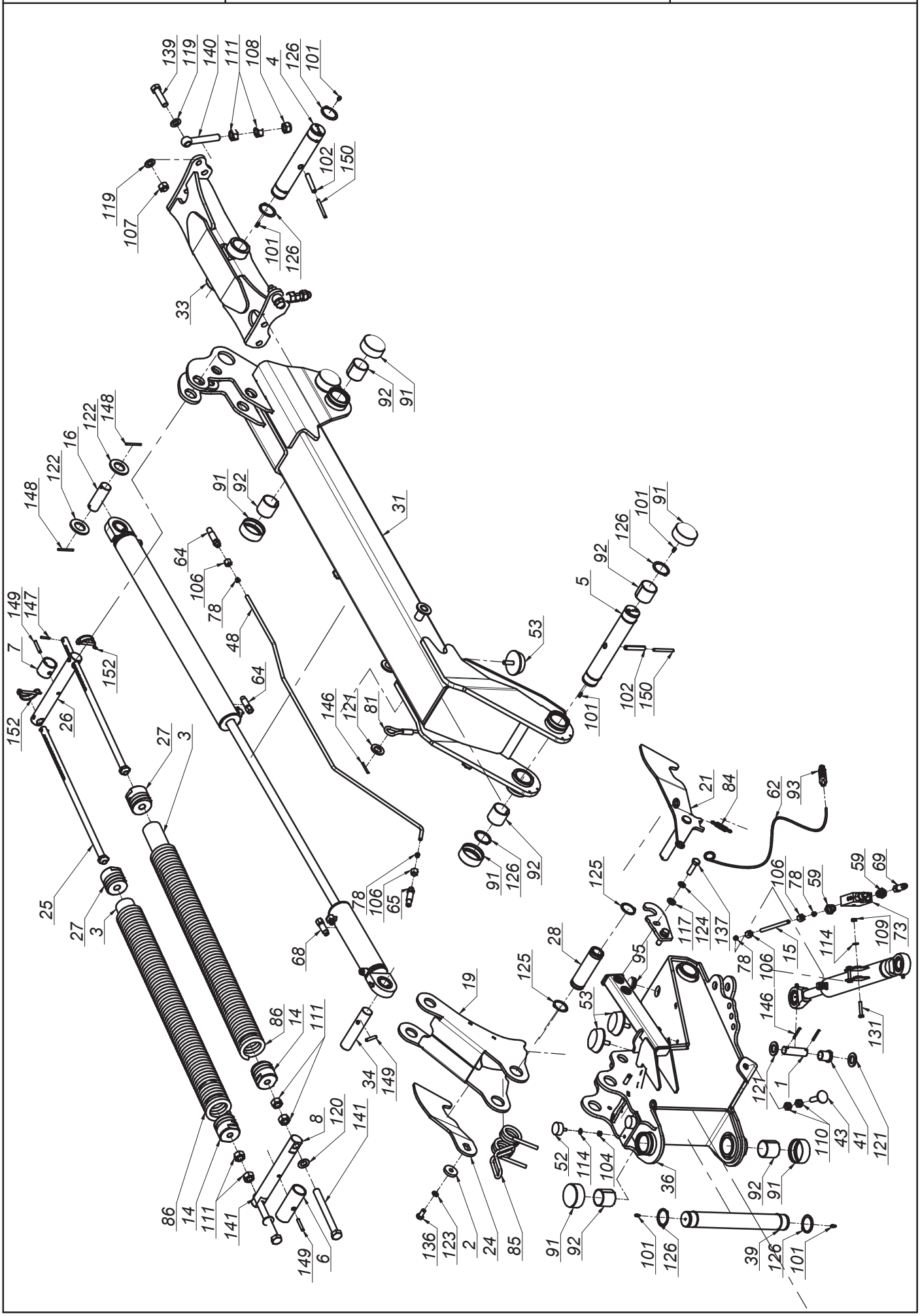
0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

Tab. 2a

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
56	MIHC-300-001	Siłownik 50x28x300 (0272.01.38.000)	Hydraulic cylinder CJ-50/28/300 - fi 30	2	
57	MIHC-610-000	Siłownik 63x28x200-740 (0610.01.25.001)	Hydraulic cylinder 63x28x200-740 (0610.01.25.001)	2	
58	MIHD-040-060	Dzielnik strumienia 40-60 L/min V-EQ 30	Flow dividor 40-60 L/min V-EQ 30	1	
59	MIHK-012-004	Złączka M16x1/2"	Straight connector M16x1/2"	8	
60	MIHK-012-120	Złączka 1/2" - 1/2"	Straight connector 1/2"-1/2"	3	
61	MIHK-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16x3/8"	4	
62	MIHL-000-007	Linka fi 5 L=4000 zielona	Cord fi 5 L=4000 green	2	
63	MIHP-038-016	Przyłączka prosta nast. 3/8"xM16x1, 5 B-A	Straight connector 3/8"xM16x1,5 B-A	2	
64	MIHP-065-010	Przewód M16x1,5 L= 650 A-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 650 A-B	2	
65	MIHP-100-019	Przewód M16x1,5 L= 1000 A-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1000 A-B	2	
66	MIHP-120-002	Przewód M16x1,5 L= 1200 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1200 A90-A	2	
67	MIHP-180-016	Przewód G1_2" L= 1800 A-A	Hydraulic hose G1_2" L= 1800 A-A	1	
68	MIHP-310-001	Przewód M16x1,5 L= 3000 A-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 3000 A-A	2	
69	MIHP-900-012	Przewód M16x1,5 L= 900 A-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 900 A-A	2	
70	MIHW-000-002	Wtyczka EURO G1/2"x14	EURO G1/2"x14 plug	1	
71	MIHW-001-005	Wtyczka EURO M16x1.5	EURO M16x1.5 plug	2	
72	MIHZ-000-013	Zawór kulowy BKR 1/2" RS2	Ball valve BKR 1/2" RS2	1	
73	MIHZ-012-000	Zawór sekwencyjny bezpośredni VS2C 1/2" V0660	Sequence valve VS2C 1/2" V0660	2	
74	MIHZ-016-002	Złączka trójnik M16x1,5 nastawna symetryczna	Tee, compression M16x16x16 TN420-10	2	
75	MIHZ-056-582	Zawór dławiąco-zwrotny C056-V0582 - 3/8"	Choke valve C056-V0582 - 3/8"	2	
76	MIHZ-056-828	Zawór krańcowy V-121 1/2" NC - V0828	End valve V-121 1/2" NC - V0828	2	
77	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Band clip 100-120	1	
78	MIIP-016-000	Pierścień zacinajacy fi 10	Olive fi 10	8	
79	MIIS-014-001	Szekla fi 14 - 2T	Shackle fi 14 - 2T	4	
80	MIIU-015-000	Uchwyt fi 15	Clamp fi 15	1	
81	MILS-006-500	Linka stalowa w osłonie PCV	Cable	2	
82	MIPS-118-000	Przekładnia kątowa G118-03.111.LS	Gearbox G118-03.111.LS	1	
83	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	8	-
84	MISP-001-002	Sprężyna zapadki fi 1,6 L=72 (0105.01.09.000)	Spring fi 1,6 L=72	2	
85	MISP-010-011	Sprężyna dźwigni fi10 (0544.01.64.002)	Lever's spring	2	
86	MISP-013-930	Sprężyna fi.13 L= 930 (0540.01.26.000)	Spring fi.13 - dp.fi75 - L-930	4	
87	MITO-000-005	Osłona stożkowa D4170 401	PTO guard	2	
88	MITO-001-007	Osłona na wtyk EURO HP10 żółta	EURO plug cap - yellow	1	
89	MITO-001-008	Osłona na wtyk EURO HP10 zielona	EURO plug cap - green	1	
90	MITO-001-009	Osłona na wtyk EURO HP10 niebieska	EURO plug cap - blue	1	
91	MITP-073-000	Pokrywa rur fi 73 x 30	Plastic cover 73 x 30	16	
92	MITS-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x 55x 50 PCM	Sliding bush 50x 55x 50 PCM	16	
93	MITS-005-000	Rączka do linki fi 5 (FGP 455795)	Pull cord handle	2	
94	MITT-001-000	Tuba duża	Tube	1	
95	MITZ-040-000	Zaślepka plastik ok 40x1 - 111067	Plug plastic 40x1 round	4	
96	MITZ-043-040	Zaślepka plastik ok 43x1,5	Cap plastic round 43x1.5	2	
97	MIWB-074-000	Wał B&P - 8G5U074FX1A1001	PTO shaft B&P - 8G5U074FX1A1001	1	
98	MIWB-074-001	Wał B&P - 8G5U074FX000001	PTO shaft B&P - 8G5U074FX000001	1	
99	MIWB-121-005	Wał BP - CS8N121CER07R07LA	PTO shaft B&P - CS8N121CER07R07LA	1	
100	MZIN-005-014	Nit zrywany fi 5 L= 14	Rivet fi5 L=14	4	
101	MZIS-000-003	Smarowniczka M6x1	Grease nipple M6x1	12	
102	MZKK-013-080	Kołek spręż. fi13x 80 nierdz.	Spring pin fi 13x80	4	
103	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	5	

0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

Tab. 2a



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.01.00.006
Układ zawieszenia
Suspension unit

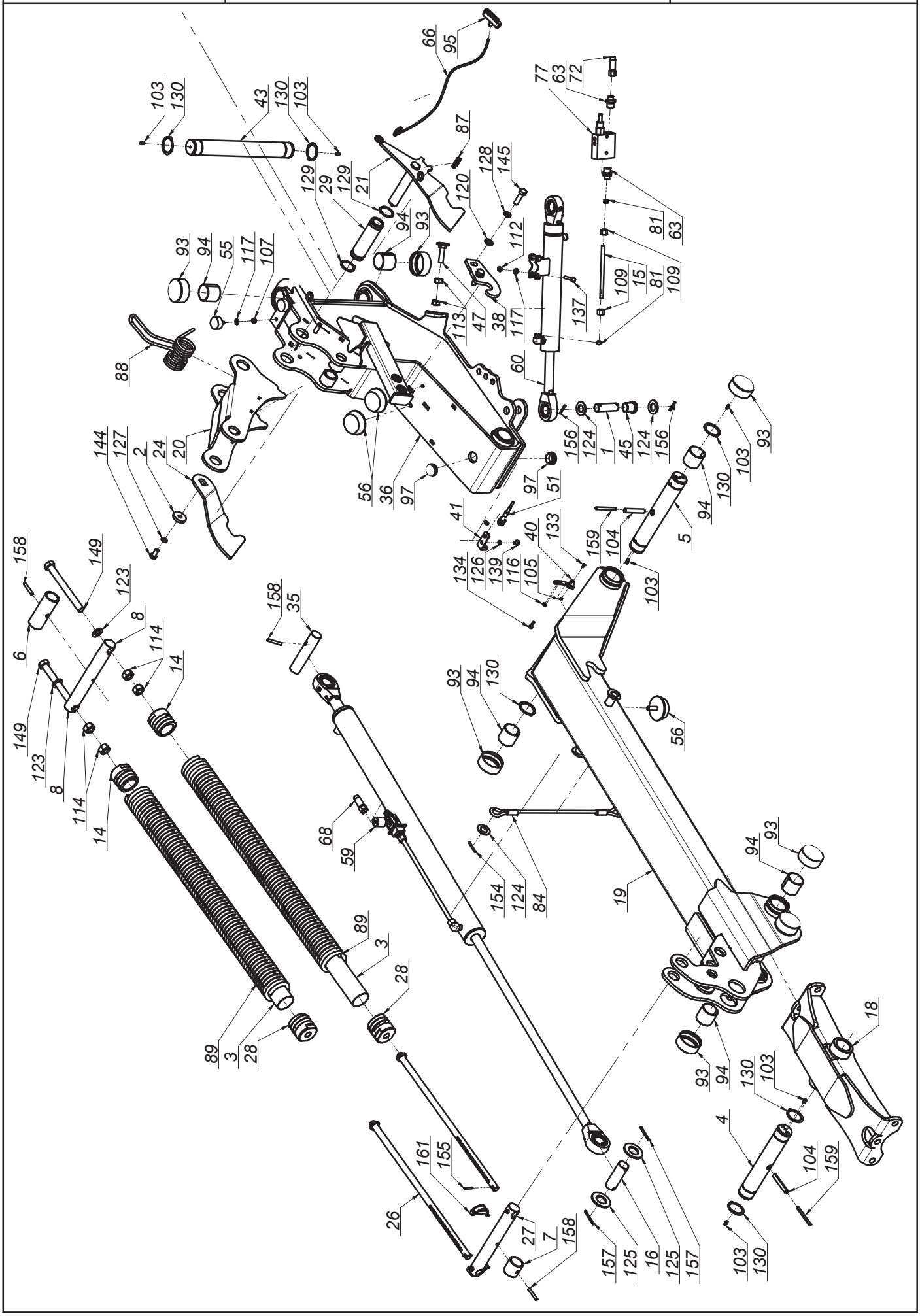
Tab. 2a

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
104	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	30	
105	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	4	
106	MZNS-016-002	Nakrętka złączna M16x1,5	Compression nut M16x1,5	8	
107	MZNS-018-003	Nakrętka M18 oc. samozab.	Nut M18 cl. 8.8 z. self-lock.	2	
108	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	2	
109	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
110	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc.	Nut M14 cl. 8 z.	4	
111	MZNZ-020-002	Nakrętka M20 kl. 8 oc.	Nut M20 cl. 8 z.	12	
112	MZPD-005-000	Podkladka pow. fi 5x14 oc	Washer fi 5x14 z.	4	
113	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	10	
114	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	38	
115	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	10	
116	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	1	
117	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	4	
118	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
119	MZPP-018-001	Podkładka fi18 oc.	Washer fi18 z.	4	-
120	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	4	
121	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	10	
122	MZPP-036-002	Podkładka fi36 oc.	Washer fi36 z.	4	
123	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	2	
124	MZPS-014-002	Podkładka spręż. fi14,2 oc.	Spring washer fi 14.2 z.	4	
125	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	4	
126	MZSE-050-001	Pierścień osad. Z 50	Circlip Z 50	12	
127	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z.	1	
128	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	8	
129	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	2	
130	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	10	
131	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
132	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	4	
133	MZSZ-008-013	Śruba M 8x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 50 cl. 8.8 z. (82105)	6	
134	MZSZ-010-005	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. (82105)	4	
135	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	8	
136	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	2	
137	MZSZ-014-004	Śruba M14x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 50 cl. 8.8 z. (82105)	4	
138	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	8	
139	MZSZ-018-001	Śruba M18x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M18x 70 cl. 8.8 z. (82101)	2	
140	MZSZ-020-122	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. Oczkowa	Eye bolt M20x160 cl. 8.8 z.	2	
141	MZSZ-020-200	Śruba M20x200 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M20x200 kl. 8.8 oc. (82105)	4	
142	MZSZ-060-002	Śruba M 6x 60 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 60 cl. 8.8 z.	3	
143	MZUP-018-000	Uszczelka met-gum - 1/2"	Metal and rubber seal - 1/2"	3	
144	MZWD-012-040	Wkręt dociskowy M12x40 oc	Set screw	2	
145	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	1	
146	MZZK-005-001	Kołek spręż. fi 5x 45 oc.	Spring pin fi 5x45 z.	10	
147	MZZK-005-002	Kołek spręż. fi 5x 32 oc.	Spring pin fi 5x32 z.	4	-
148	MZZK-005-007	Kołek spręż. fi 5x 60 oc.	Spring pin fi 5x60 z.	4	
149	MZZK-008-005	Kołek spręż. fi 8x 50 oc.	Spring pin fi 8x50 z.	6	
150	MZZK-008-013	Kołek spręż. fi 8x 80 oc.	Spring pin fi 8x80 z.	4	
151	MZZP-000-001	Zawleczka - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	7	
152	MZZZ-008-060	Zawleczka 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

Tab. 2b



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

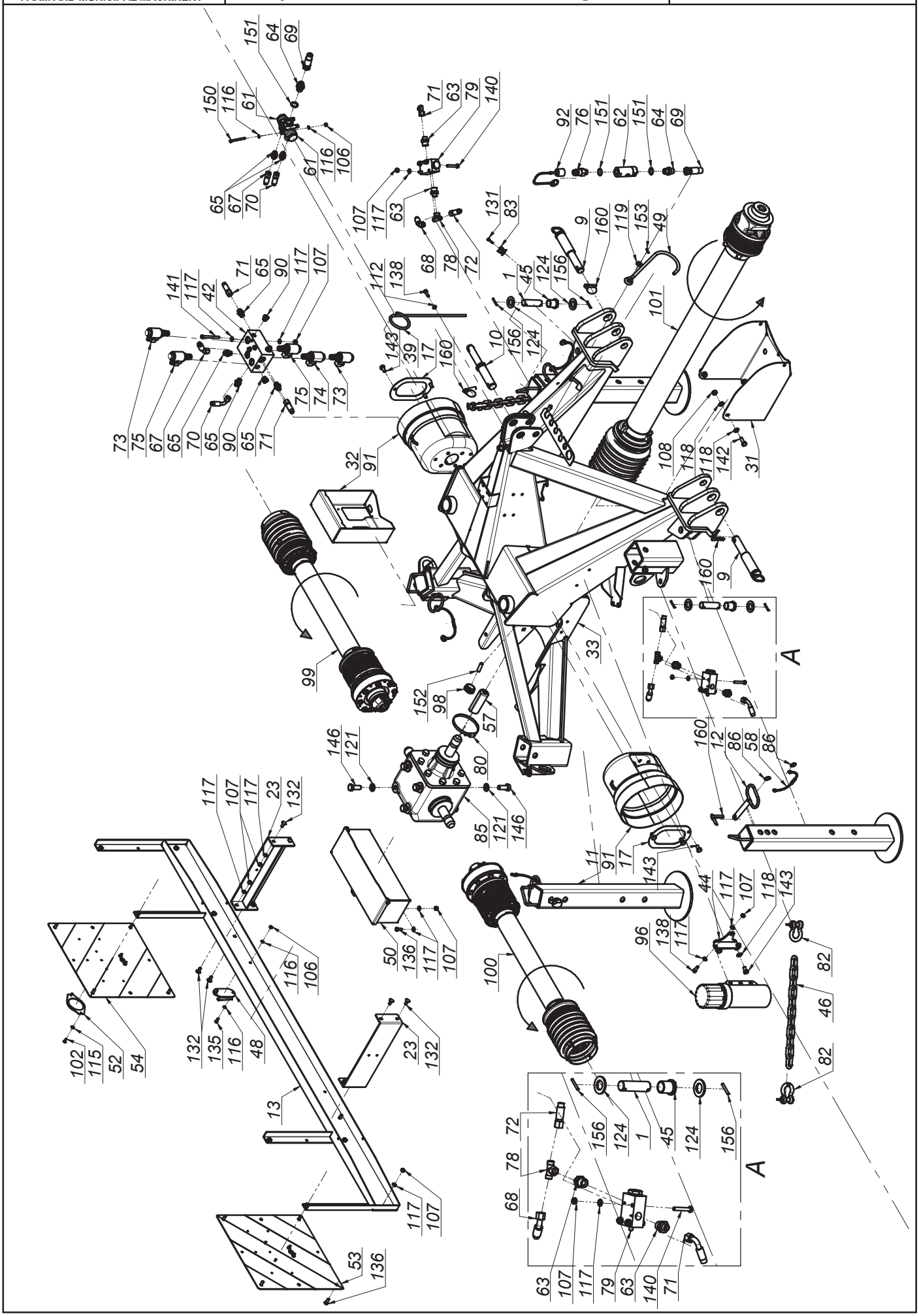
Tab. 2b

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.25.00.085	Sworzeń fi.25 L= 85 (SO.25.00.085)	Pin fi 25 L=85	4	
2	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	2	
3	0112.10.28.000	Usztywnienie sprężyny	Spring insert	4	
4	0271.01.16.003	Sworzeń zawieszenia ramy	Suspension frame pin	2	
5	0271.01.20.003	Sworzeń ramienia ruchomego	Frame pin	2	
6	0271.01.22.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	2	
7	0271.01.23.003	Tuleja dystansowa I	Distance bush I	2	
8	0271.01.33.003	Sworzeń sprężyn odciążających	Support springs pin	2	
9	0272.01.19.000	Sworzeń zaczepu - kat. II - III	Hitch pin cat. II and III	2	
10	0272.01.20.000	Sworzeń górny zaczepu - kat. II - III	Upper hitch pin - cat. III	1	
11	0272.01.26.001	Stopa podporowa	Support leg	4	
12	0272.01.28.001	Sworzeń blokady stopy	Pin	4	
13	0272.01.36.001	Mocowanie świateł	Warning ligths mouting	1	
14	0272.01.40.002	Zaczep sprężyny dp-fi75x13 L-65	Spring catch dp-fi75x13 L-65	4	
15	0272.01.42.001	Rura hydrauliczna fi10x1,5	Hydraulic tube	2	
16	0272.01.48.002	Sworzeń siłownika	Pin	2	
17	0272.01.52.002	Podkładka osłony stożkowej	Washer	2	
18	0541.01.03.001	Mocowanie ramy	Suspension frame mount	1	
19	0600.01.04.002	Ramię nośne prawe	Suspension arm right	1	
20	0600.01.05.001	Dźwignia sprężyn	Lever	2	
21	0600.01.07.001	Zapadka prawa	Latch right	1	
22	0600.01.08.001	Zapadka lewa	Latch left	1	
23	0600.01.09.000	Wspornik oświetlenia	Lightning bracket	2	
24	0600.01.17.000	Hak zapadki prawej	Transport latch right	1	
25	0600.01.18.000	Hak zapadki lewej	Transport latch left	1	
26	0600.01.21.000	Pręt naciągu sprężyn (Fujarka)	Spring tensioning rod	4	
27	0600.01.22.000	Sworzeń sprężyn odciążających	Pin	2	
28	0600.01.24.000	Zaczep sprężyny dp-fi70x13 L-65	Spring mount dp-fi70x13 L-65	4	
29	0600.01.26.001	Tuleja dźwigni sprężyn	Bushing	2	
30	0600.01.29.002	Ramię nośne lewe	Suspension arm left	1	
31	0600.01.41.001	Osłona wału napędowego	Drive shaft's guard	1	
32	0601.01.42.001	Wspornik sterownika	Steering's bracket	1	
33	0606.01.01.006	Zaczep	Hitch	1	
34	0606.01.02.006	Mocowanie ramy	Suspension frame mount	1	
35	0618.01.25.001	Sworzeń siłownika	Cylinder pin	2	
36	0619.01.02.004	Ramię ruchome prawe	Moving arm right	1	
37	0619.01.03.004	Ramię ruchome lewe	Moving arm left	1	
38	0619.01.31.002	Hak blokady transportowej	Transport lock hook	2	
39	0619.01.32.000	Sprężyna przewodów	Spring bracket	1	
40	0619.01.34.001	Ogranicznik unoszenia	Lifting block	2	
41	0619.01.36.001	Uchwyt czujnika zbliżeniowego	Sensor holder	2	
42	0619.01.37.001	Płyta przyłączeniowa 4 UL06/5 - G2	Connecting plate 4 UL06/5 - G2	1	
43	0619.01.42.002	Sworzeń główny zawieszenia	Pin, main	2	
44	0619.01.51.003	Wspornik tuby	Tube's bracket	1	
45	0619.01.52.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	4	
46	0619.01.55.004	Łańcuch zabezpieczający	Support chain L=660	2	
47	0619.01.56.004	Śruba regulacyjna zaworu	Bolt special - end valve	2	
48	0640.03.15.003	Wspornik trójkąta	Triangle bracket	1	
49	0927.01.04.000	Wspornik wału	Shaft bracket	1	-
50	2114.06.02.000	Skrzynka narzędziowa	Toolbox	1	
51	MIEC-000-001	Czujnik zbliżeniowy ARK-AMP	Close-up sensor ARK-AMP	2	
52	MIEK-100-000	Odblask okrągły czerwony przykręcany	Red reflection - round	2	
53	MIET-000-003	Tablica ostrzeg. jednost. oświetl.-prawa	Warning plate - right	1	
54	MIET-000-004	Tablica ostrzeg. jednost. oświetl.-lewa	Warning plate - left	1	
55	MIGA-040-018	Amortyzator gumowo-metalowy 40x18 typ D	Rubber-metal damper 40x18 type K	4	
56	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typ K	Rubber-metal damper 80x25 type K	6	
57	MIGN-000-001	Nasada gumowa wałka fi35	Shaft stub sleeve	1	
58	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	4	-

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

Tab. 2b



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

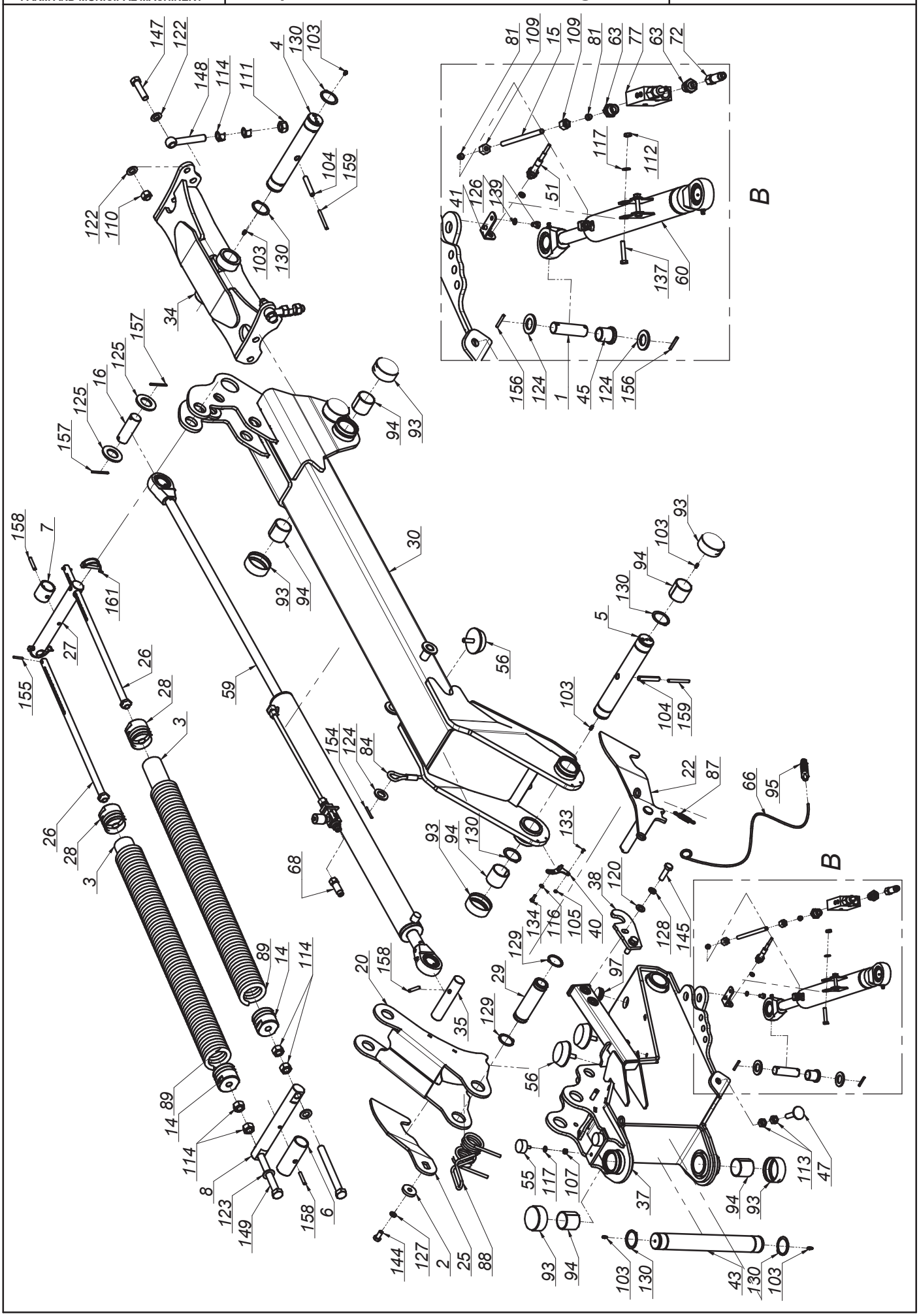
Tab. 2b

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
59	MIHC-063-600	Siłownik 63x28x920 (0600.01.31.001)	Lifting cylinder	2	
60	MIHC-300-001	Siłownik 50x28x300 (0272.01.38.000)	Hydraulic cylinder CJ-50/28/300 - fi 30	2	
61	MIHD-040-060	Dzielnik strumienia 40-60 L/min V-EQ 30	Flow dividor 40-60 L/min V-EQ 30	1	
62	MIHF-012-040	Filtr In-Line B640-IL1240R	In-Line filter B640-IL1240R	1	
63	MIHK-012-004	Złączka M16x1/2"	Straight connector M16x1/2"	8	
64	MIHK-012-120	Złączka 1/2" - 1/2"	Straight connector 1/2"-1/2"	2	
65	MIHK-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16x3/8"	6	
66	MIHL-000-007	Linka fi 5 L=4000 zielona	Cord fi 5 L=4000 green	2	
67	MIHP-055-020	Przewód M16x1,5 L= 550 A45-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 550 A45-A	1	
68	MIHP-160-018	Przewód M18x1,5 M16x1,5 L= 1600 A-A45	Hydraulic hose M18x1,5 M16x1,5 L= 1600 A-A45	2	
69	MIHP-180-016	Przewód G1_2" L= 1800 A-A	Hydraulic hose G1_2" L= 1800 A-A	1	
70	MIHP-700-016	Przewód M16x1,5 L= 700 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 700 A90-A	1	
71	MIHP-900-010	Przewód M16x1,5 L= 900 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 900 A90-A	2	
72	MIHP-900-012	Przewód M16x1,5 L= 900 A-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 900 A-A	2	
73	MIHR-000-012	Rozdzielacz 2URED-6-C1-16/2-M1-G12Z4	Divider 2URED-6-C1-16/2-M1-G12Z4	2	
74	MIHR-000-013	Rozdzielacz 2URED-6-C5-12/2-M1-G12Z4	Divider, 2URED-6-C5-12/2-M1-G12Z4	1	
75	MIHR-000-11	Rozdzielacz 2URES-6-A3-12/2-M1-G12Z4	Divider 2URES-6-A3-12/2-M1-G12Z4	2	
76	MIHW-000-002	Wtyczka EURO G1/2"x14	EURO G1/2"x14 plug	1	
77	MIHZ-012-000	Zawór sekwencyjny bezpośredni VS2C 1/2" V0660	Sequence valve VS2C 1/2" V0660	2	
78	MIHZ-016-002	Złączka trójnik M16x1,5 nastawna symetryczna	Tee, compression M16x16x16 TN420-10	2	
79	MIHZ-056-828	Zawór krańcowy V-121 1/2" NC - V0828	End valve V-121 1/2" NC - V0828	2	
80	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Band clip 100-120	1	
81	MIIP-016-000	Pierścień zacinajacy fi 10	Olive fi 10	4	
82	MIIS-014-001	Szekla fi 14 - 2T	Shackle fi 14 - 2T	4	
83	MIIU-015-000	Uchwyt fi 15	Clamp fi 15	1	
84	MILS-006-500	Linka stalowa w osłonie PCV	Cable	2	
85	MIPS-118-000	Przekładnia kątowa G118-03.111.LS	Gearbox G118-03.111.LS	1	
86	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	8	-
87	MISP-001-002	Sprężyna zapadki fi 1,6 L=72 (0105.01.09.000)	Spring fi 1,6 L=72	2	
88	MISP-008-008	Sprężyna dźwigni fi8 (0540.01.14.000)	Spring fi8 (0540.01.14.000)	2	
89	MISP-013-930	Sprężyna fi.13 L= 930 (0540.01.26.000)	Spring fi.13 - dp.fi75 - L-930	4	
90	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	4	
91	MITO-000-005	Osłona stożkowa D4170 401	PTO guard	2	
92	MITO-001-009	Osłona na wtyk EURO HP10 niebieska	EURO plug cap - blue	1	
93	MITP-073-000	Pokrywa rur fi 73 x 30	Plastic cover 73 x 30	16	
94	MITS-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x 55x 50 PCM	Sliding bush 50x 55x 50 PCM	16	
95	MITS-005-000	Rączka do linki fi 5 (FGP 455795)	Pull cord handle	2	
96	MITT-001-000	Tuba duża	Tube	1	
97	MITZ-040-000	Zaślepka plastik ok 40x1 - 111067	Plug plastic 40x1 round	4	
98	MITZ-043-040	Zaślepka plastik ok 43x1,5	Cap plastic round 43x1.5	2	
99	MIWB-074-000	Wał B&P - 8G5U074FX1A1001	PTO shaft B&P - 8G5U074FX1A1001	1	
100	MIWB-074-001	Wał B&P - 8G5U074FX000001	PTO shaft B&P - 8G5U074FX000001	1	
101	MIWB-121-005	Wał BP - CS8N121CER07R07LA	PTO shaft B&P - CS8N121CER07R07LA	1	
102	MZIN-005-014	Nit zrywany fi 5 L= 14	Rivet fi5 L=14	4	
103	MZIS-000-003	Smarowniczka M6x1	Grease nipple M6x1	12	
104	MZKK-013-080	Kołek spręż. fi13x 80 nierdz.	Spring pin fi 13x80	4	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

Tab. 2b



SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.08.00.006
Układ zawieszenia ze sterownikiem
Suspension unit with steering

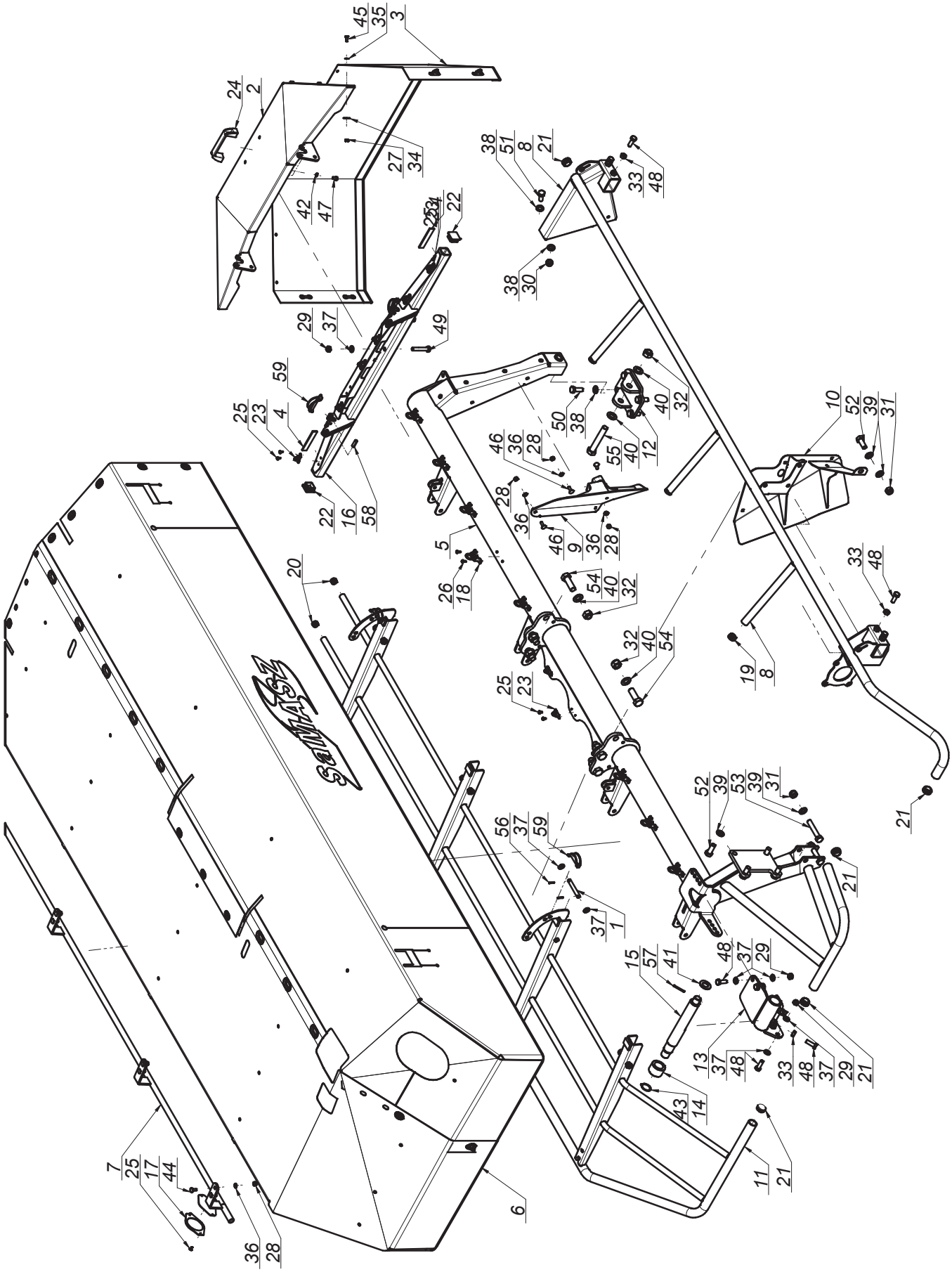
Tab. 2b

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
105	MZNS-004-000	Nakretka M 4 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 4 cl. 8 z. self-locking.	2	
106	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	5	
107	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	33	
108	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	4	
109	MZNS-016-002	Nakrętka złączna M16x1,5	Compression nut M16x1,5	4	
110	MZNS-018-003	Nakrętka M18 oc. samozab.	Nut M18 cl. 8.8 z. self-lock.	2	
111	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	2	
112	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
113	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc.	Nut M14 cl. 8 z.	4	
114	MZNZ-020-002	Nakrętka M20 kl. 8 oc.	Nut M20 cl. 8 z.	12	
115	MZPD-005-000	Podkladka pow. fi 5x14 oc	Washer fi 5x14 z.	4	
116	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	14	
117	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	44	
118	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	10	
119	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	1	
120	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	4	
121	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
122	MZPP-018-001	Podkładka fi18 oc.	Washer fi18 z.	4	-
123	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	4	
124	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	10	
125	MZPP-036-002	Podkładka fi36 oc.	Washer fi36 z.	4	
126	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
127	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	2	
128	MZPS-014-002	Podkładka spręż. fi14,2 oc.	Spring washer fi 14.2 z.	4	
129	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	4	
130	MZSE-050-001	Pierścień osad. Z 50	Circlip Z 50	12	
131	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z.	1	
132	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	8	
133	MZSZ-004-000	Śruba M 4x 12 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 4x 12 cl. 8.8 z.	2	
134	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
135	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	2	
136	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	10	
137	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
138	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	4	
139	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	4	
140	MZSZ-008-013	Śruba M 8x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 50 cl. 8.8 z. (82105)	6	
141	MZSZ-008-110	Śruba M 8x 80 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 8x 80 cl. 8.8 z.	3	
142	MZSZ-010-005	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. (82105)	4	
143	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	8	
144	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	2	
145	MZSZ-014-004	Śruba M14x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 50 cl. 8.8 z. (82105)	4	
146	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	8	
147	MZSZ-018-001	Śruba M18x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M18x 70 cl. 8.8 z. (82101)	2	
148	MZSZ-020-122	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. Oczkowa	Eye bolt M20x160 cl. 8.8 z.	2	
149	MZSZ-020-200	Śruba M20x200 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M20x200 kl. 8.8 oc. (82105)	4	
150	MZSZ-060-002	Śruba M 6x 60 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 60 cl. 8.8 z.	3	
151	MZUP-018-000	Uszczelka met-gum - 1/2"	Metal and rubber seal - 1/2"	3	
152	MZWD-012-040	Wkręt dociskowy M12x40 oc	Set screw	2	
153	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	1	
154	MZZK-005-001	Kołek spręż. fi 5x 45 oc.	Spring pin fi 5x45 z.	2	
155	MZZK-005-002	Kołek spręż. fi 5x 32 oc.	Spring pin fi 5x32 z.	4	-
156	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	8	
157	MZZK-005-007	Kołek spręż. fi 5x 60 oc.	Spring pin fi 5x60 z.	4	
158	MZZK-008-005	Kołek spręż. fi 8x 50 oc.	Spring pin fi 8x50 z.	6	
159	MZZK-008-013	Kołek spręż. fi 8x 80 oc.	Spring pin fi 8x80 z.	4	
160	MZZP-000-001	Zawleczka - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	7	
161	MZZZ-008-060	Zawleczka 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	

SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.02.00.006
Rama główna prawa
Main frame right

Tab. 3



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

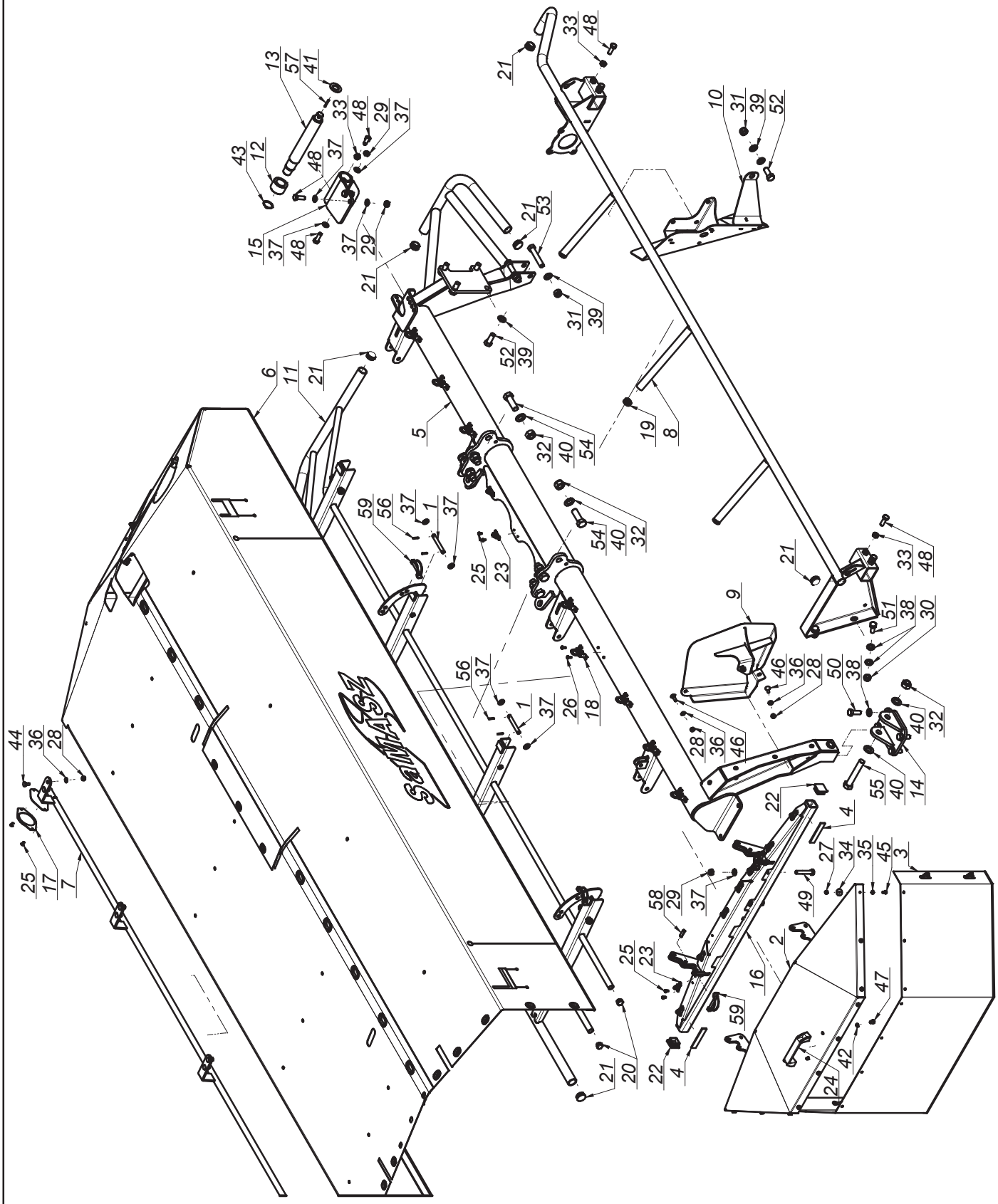
0606.02.00.006
Rama główna prawa
Main frame right

Tab. 3

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	0575.04.03.000	Osłona boczna	Side guard	1	
3	0575.04.07.000	Osłona brezentowa boczna	Side curtain	1	
4	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	2	
5	0606.02.01.006	Rama spawana prawa	Frame right	1	
6	0606.02.04.006	Osłona brezentowa główna prawa	Safety curtain right	1	
7	0606.02.07.003	Osłona przednia prawa	Front guard	1	
8	0606.02.12.001	Wstawka osłony prawa	Guard's insert right	1	
9	0606.02.13.001	Osłona zgarniacza prawa	Guide's guard right	1	
10	0606.02.14.001	Osłona zgarniacza lewa	Guide's guard left	1	
11	0608.02.03.000	Osłona podnoszona prawa	Liftable guard	1	
12	0619.02.03.000	Mocowanie stopy podporowej	Support leg mount	1	
13	0619.02.05.001	Blokada transportowa prawa	Transport latch, right	1	
14	0619.02.06.000	Tuleja blokady transportowej	Bushing	1	
15	0619.02.07.001	Sworzeń blokady transportowej	Pin	1	
16	2110.02.06.000	Wspornik osłony prawy	Side guard bracket - right	1	
17	MIEK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	1	
18	MIIC-000-000	Chwytka obrot-wahliwa	Curtain swivel clip	8	
19	MITZ-020-000	Zaślepka plastik ok 28x1.0-3.0	Plug plastic 28x1.0-3.0 round	3	
20	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	4	
21	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	6	
22	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	2	
23	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	11	
24	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
25	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	24	
26	MZIN-005-014	Nit zrywany fi 5 L= 14	Rivet fi5 L=14	16	
27	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	10	
28	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	11	
29	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	6	
30	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	2	
31	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	3	
32	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	7	
33	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	6	
34	MZPN-006-003	Podkladka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	10	
35	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	10	
36	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	11	
37	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	18	
38	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	8	
39	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
40	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	8	
41	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	1	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	2	
43	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
44	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	8	
45	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	10	
46	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. sq. neck	3	
47	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	2	
48	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	10	
49	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	2	
50	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	
52	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	5	
53	MZSZ-016-009	Śruba M16x 90 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M16x 90 cl. 8.8 z. (82101)	2	
54	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (82101)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (82101)	6	
55	MZSZ-020-120	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M20x120 cl. 8.8 z. (82101)	1	
56	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
57	MZZK-005-001	Kołek spręż. fi 5x 45 oc.	Spring pin fi 5x45 z.	1	
58	MZZK-010-030	Kołek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	2	
59	MZZZ-008-060	Zawleczka 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	

0606.03.00.006
Rama główna lewa
Main frame left

Tab. 4



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.03.00.006
Rama główna lewa
Main frame left

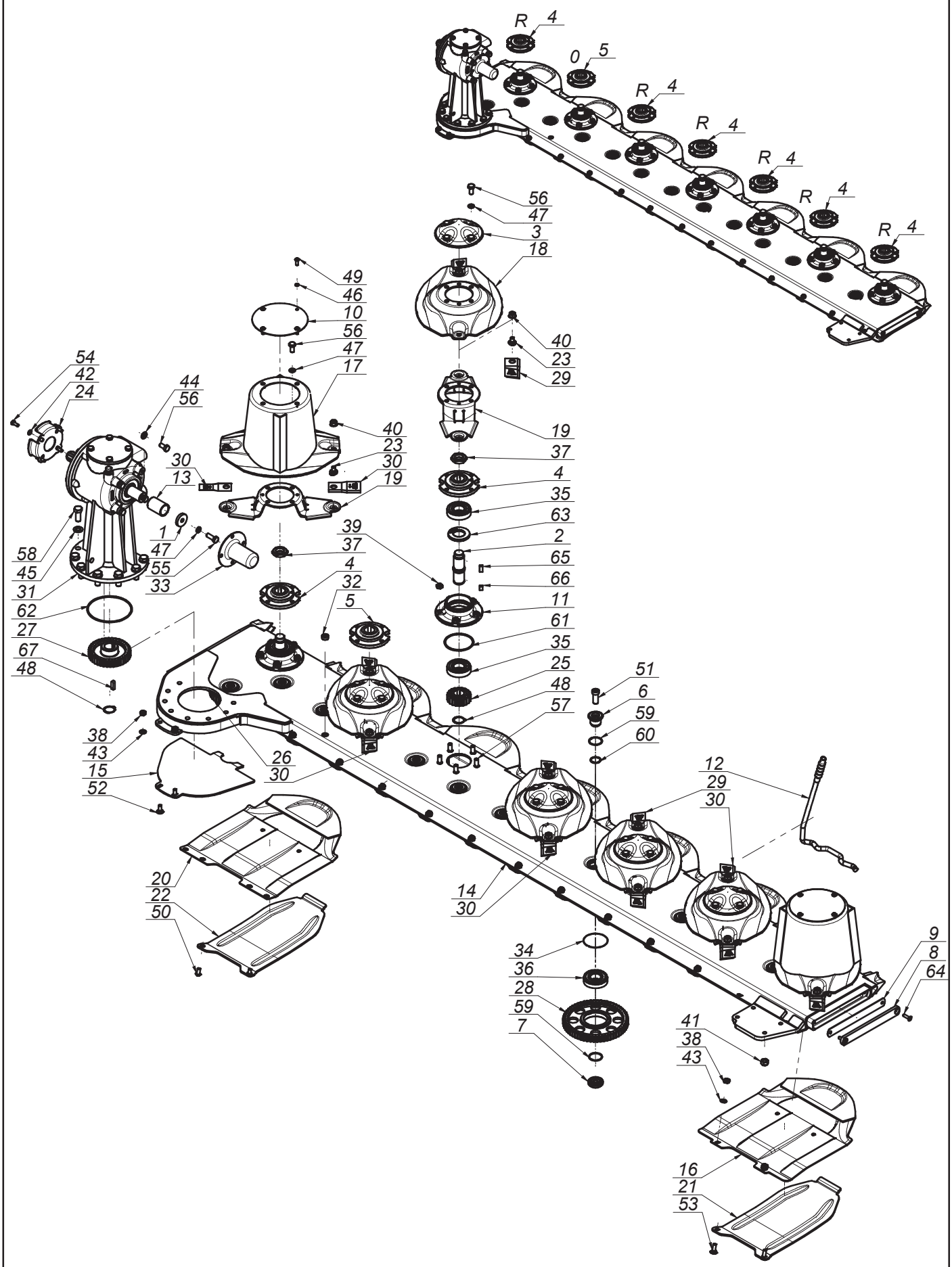
Tab. 4

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	0575.04.03.000	Osłona boczna	Side guard	1	
3	0575.04.07.000	Osłona brezentowa boczna	Side curtain	1	
4	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	2	
5	0606.03.01.006	Rama spawana lewa	Frame left	1	
6	0606.03.04.006	Osłona brezentowa główna lewa	Safety curtain left	1	
7	0606.03.07.003	Osłona przednia lewa	Front guard left	1	
8	0606.03.12.001	Wstawka osłony lewa	Curtain's bracket left	1	
9	0606.03.13.001	Osłona zgarniacza lewa	Swath guide cover left	1	
10	0606.03.14.001	Osłona zgarniacza prawa	Swath guide cover right	1	
11	0608.03.03.000	Osłona podnoszona lewa	Lifted guard left	1	
12	0619.02.06.000	Tuleja blokady transportowej	Bushing	1	
13	0619.02.07.001	Sworzeń blokady transportowej	Pin	1	
14	0619.03.03.000	Mocowanie stopy podporowej lewej	Support leg mount	1	
15	0619.03.05.001	Blokada transportowa lewa	Transport latch, left	1	
16	2110.03.06.000	Wspornik osłony lewy	Left curtain bracket	1	
17	MIEK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	1	
18	MIIC-000-000	Chwytka obrot-wahliwa	Curtain swivel clip	8	
19	MITZ-020-000	Zaślepka plastik ok 28x1.0-3.0	Plug plastic 28x1.0-3.0 round	3	
20	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	6	
21	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	6	
22	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	2	
23	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	11	
24	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
25	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi 5 L=10	24	
26	MZIN-005-014	Nit zrywany fi 5 L= 14	Rivet fi5 L=14	16	
27	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	10	
28	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	11	
29	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	6	
30	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	2	
31	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	3	
32	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	7	
33	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	6	
34	MZPN-006-003	Podkladka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	10	
35	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	10	
36	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	11	
37	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	18	
38	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	8	
39	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
40	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	8	
41	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	1	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	2	
43	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
44	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	8	
45	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	10	
46	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. sq. neck	3	
47	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	2	
48	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	10	
49	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	2	
50	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	
52	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	5	
53	MZSZ-016-009	Śruba M16x 90 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M16x 90 cl. 8.8 z. (82101)	2	
54	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (82101)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (82101)	6	
55	MZSZ-020-120	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M20x120 cl. 8.8 z. (82101)	1	
56	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
57	MZZK-005-001	Kołek spręż. fi 5x 45 oc.	Spring pin fi 5x45 z.	1	
58	MZZK-010-030	Kołek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	2	
59	MZZZ-008-060	Zawleczka 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.04.00.007
Zespół tnący prawy
Cutting unit right

Tab. 5



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.04.00.007
Zespół tnący prawy
Cutting unit right

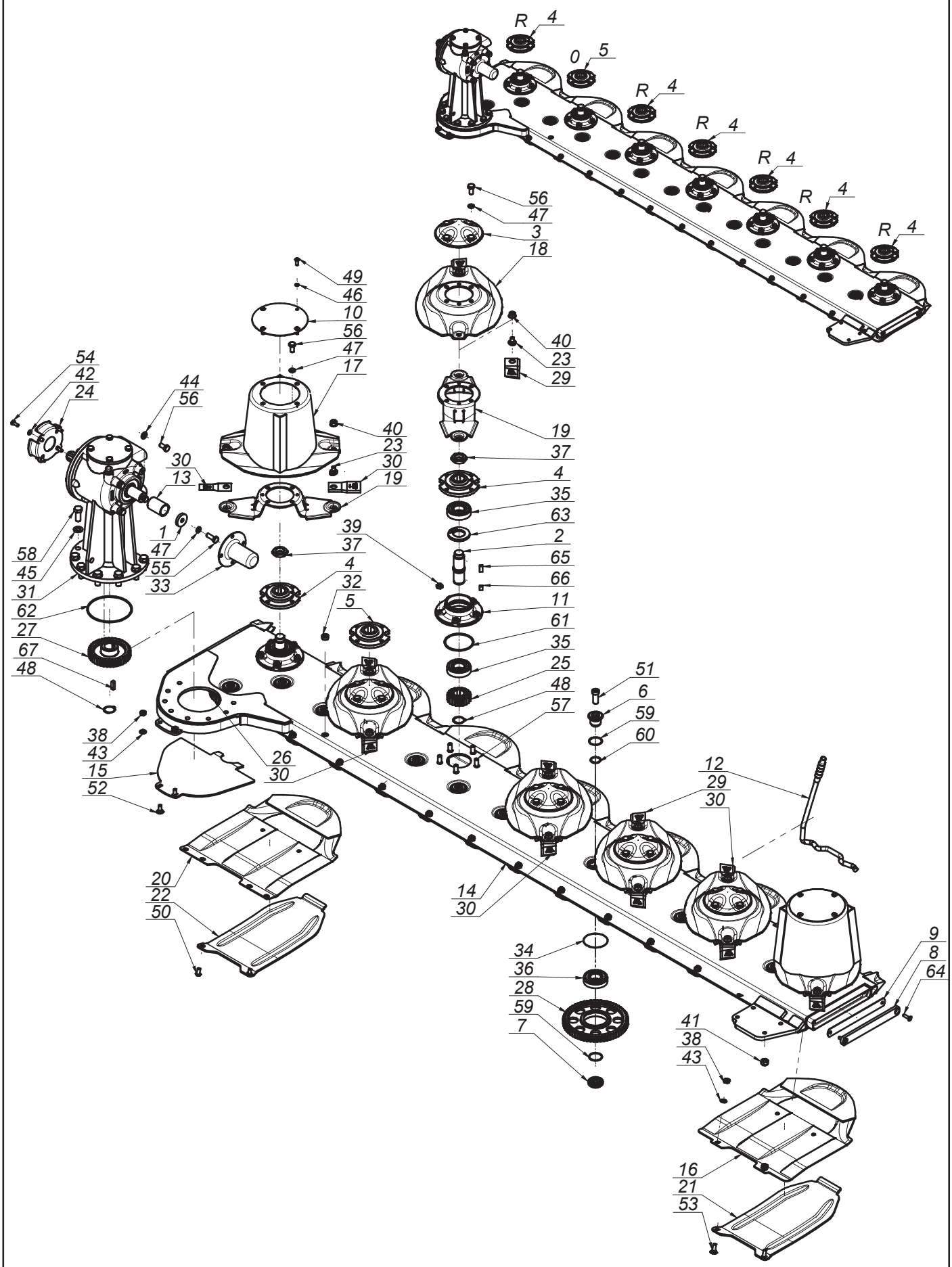
Tab. 5

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	1	
2	0540.03.05.000	Wałek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	7	
3	0540.03.08.000	Pokrywka dysku	Disc	5	
4	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	6	
5	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	1	
6	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	13	
7	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	13	
8	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
9	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
10	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
11	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	7	
12	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
13	0606.04.01.003	Tuleja dociskowa przekładni	Distance bush	1	
14	0608.04.01.003	Listwa spawana prawa	Cutterbar welded right	1	
15	0608.04.21.003	Płoza prawa	Skid - right	1	
16	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	6	
17	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
18	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	5	
19	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	7	
20	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
21	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	6	
22	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
23	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	14	
24	MIIU-261-000	Uchwyt mocowania osłony 395011261R	PTO guard holder 395011261R	1	
25	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	7	
26	MIKW-038-080	Koło zębate pośrednie Z38 (0229.05.02.000)	Gear Z38 - idler	1	
27	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
28	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	12	
29	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	6	
30	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	8	
31	MIPS-054-001	Przekładnia kątowa 054-02.10CB.R	Intersecting axis gear 054-01.10CB.R	1	
32	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
33	MITO-000-012	Osłona wałka przekładni BP S 240000079	PTO stub cover	1	
34	MZIP-000-008	Pierścień zabez. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	13	
35	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	14	
36	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	13	
37	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	7	
38	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	14	
39	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	35	
40	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	14	
41	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
42	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	4	
43	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	14	
44	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	4	
45	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
46	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
47	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	29	
48	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	8	
49	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
50	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
51	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	13	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.04.00.007
Zespół tnący prawy
Cutting unit right

Tab. 5



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.04.00.007
Zespół tnący prawy
Cutting unit right

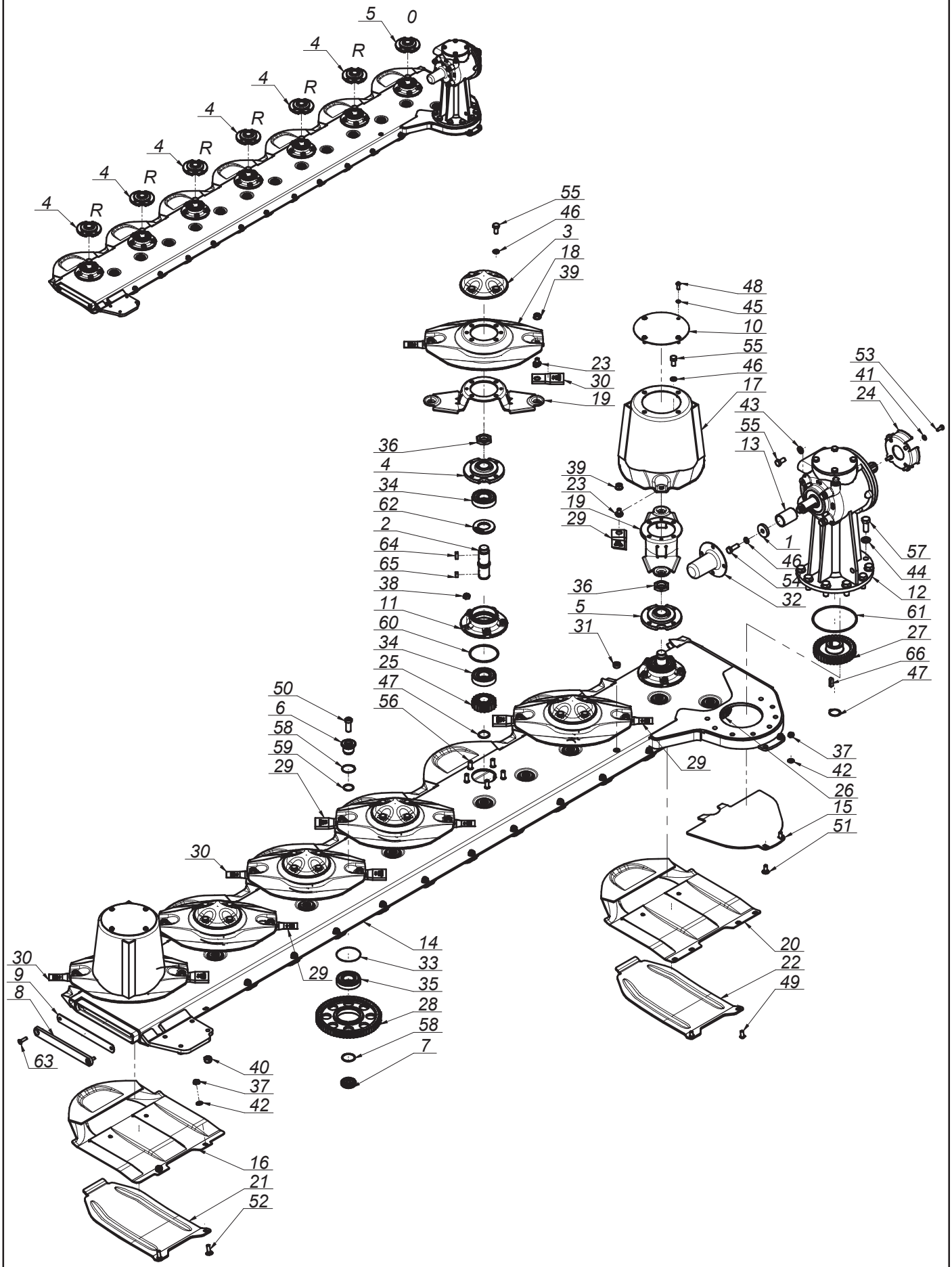
Tab. 5

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
52	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
53	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	12	
54	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
55	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	1	
56	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	32	
57	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	35	
58	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	8	
59	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	26	
60	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	13	
61	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	7	
62	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
63	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	7	
64	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
65	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	7	
66	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	7	
67	MZWP-010-032	Wpust AB 10x8x32	Cut off key AB 10x8x32	1	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.05.00.007
Zespół tnący lewy
Cutting unit left

Tab. 6



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.05.00.007
Zespół tnący lewy
Cutting unit left

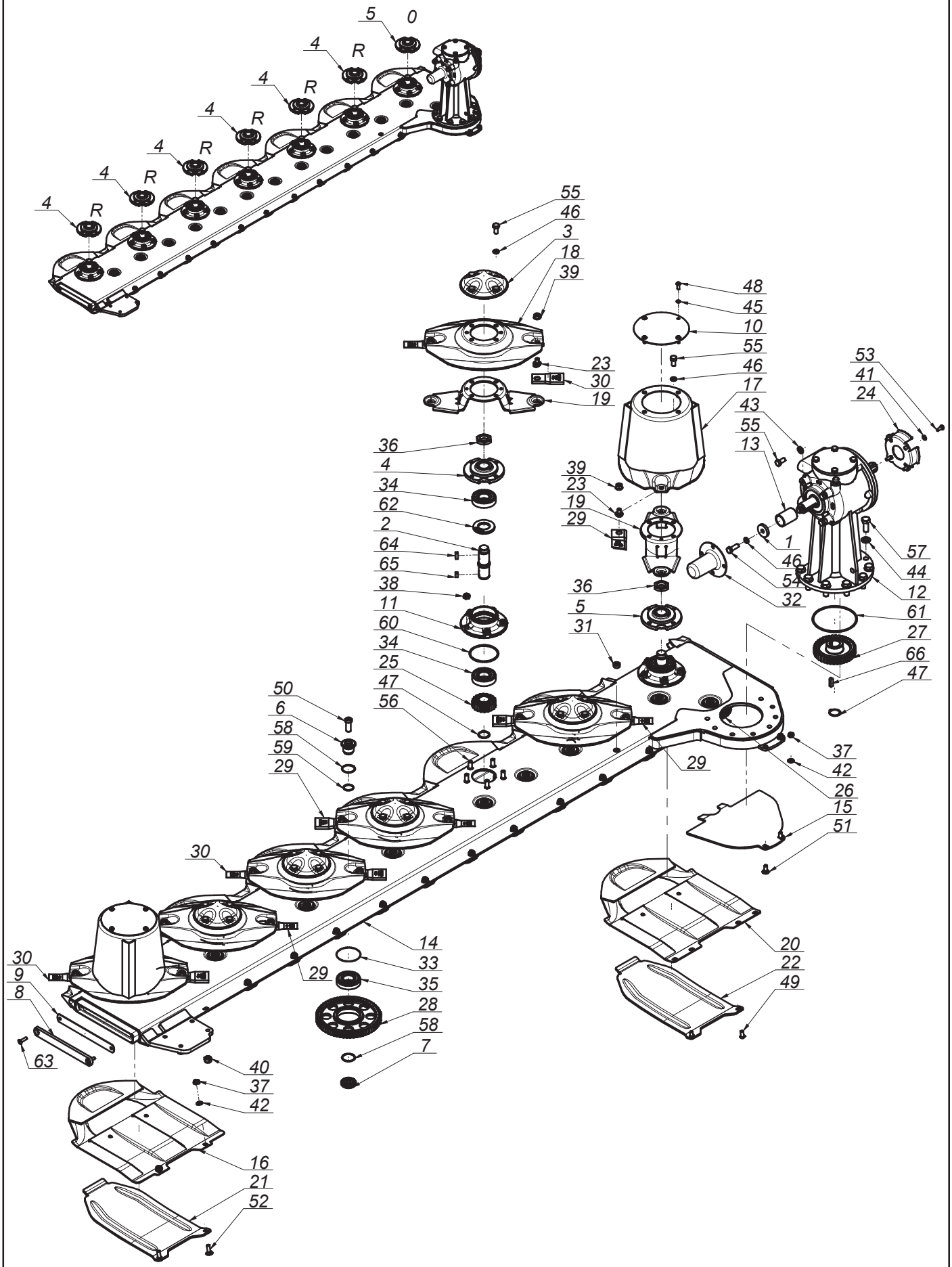
Tab. 6

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	1	
2	0540.03.05.000	Wałek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	7	
3	0540.03.08.000	Pokrywka dysku	Disc	5	
4	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	6	
5	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	1	
6	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	13	
7	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	13	
8	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
9	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
10	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
11	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	7	
12	055-02.10CB.R	Przekładnia kątowa 055-02.10CB.R	Gearbox 055-02.10CB.R	1	
13	0606.04.01.003	Tuleja dociskowa przekładni	Distance bush	1	
14	0608.05.01.003	Listwa spawana lewa	Cutterbar welded left	1	
15	0608.05.21.003	Płoza lewa	Sliding skid	1	
16	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	6	
17	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
18	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	5	
19	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	7	
20	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
21	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	6	
22	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
23	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	14	
24	MIIU-261-000	Uchwyt mocowania osłony 395011261R	PTO guard holder 395011261R	1	
25	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	7	
26	MIKW-038-080	Koło zębate pośrednie Z38 (0229.05.02.000)	Gear Z38 - idler	1	
27	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
28	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	12	
29	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
30	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
31	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
32	MITO-000-012	Osłona wałka przekładni BP S 240000079	PTO stub cover	1	
33	MZIP-000-008	Pierścień zabez. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	13	
34	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	14	
35	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	13	
36	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	7	
37	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	14	
38	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	35	
39	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	14	
40	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
41	MZPP-008-002	Podkladka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	4	
42	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	14	
43	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	4	
44	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	8	
45	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
46	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	29	
47	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	8	
48	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
49	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
50	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	13	
51	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
52	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	12	

SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.05.00.007
Zespół tnący lewy
Cutting unit left

Tab. 6



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0606.05.00.007
Zespół tnący lewy
Cutting unit left

Tab. 6

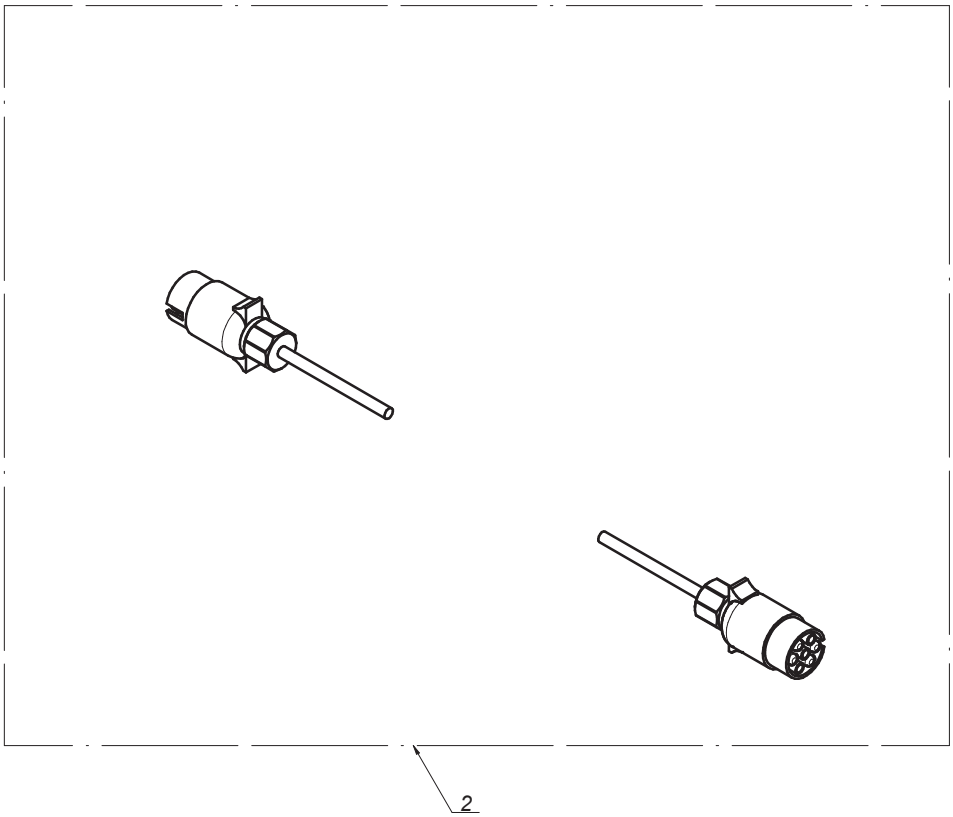
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
53	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
54	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	1	
55	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	32	
56	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	35	
57	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z.	8	
58	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	26	
59	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	13	
60	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	7	
61	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
62	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	7	
63	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
64	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	7	
65	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	7	
66	MZWP-010-032	Wpust AB 10x8x32	Cut off key AB 10x8x32	1	

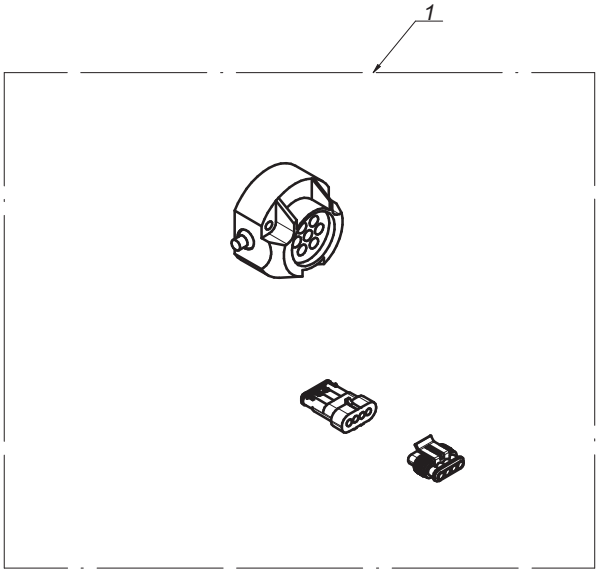
SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0598.07.00.003
Instalacja elektryczna
Electric installation

Tab. 7

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	MIEW-KDD-000	KDD 861/941 oświetlenie	KDD 861/941 lightning	1	
2	MIEW-OSW-001	Łącznik oświetlenia	Lightning connector	1	



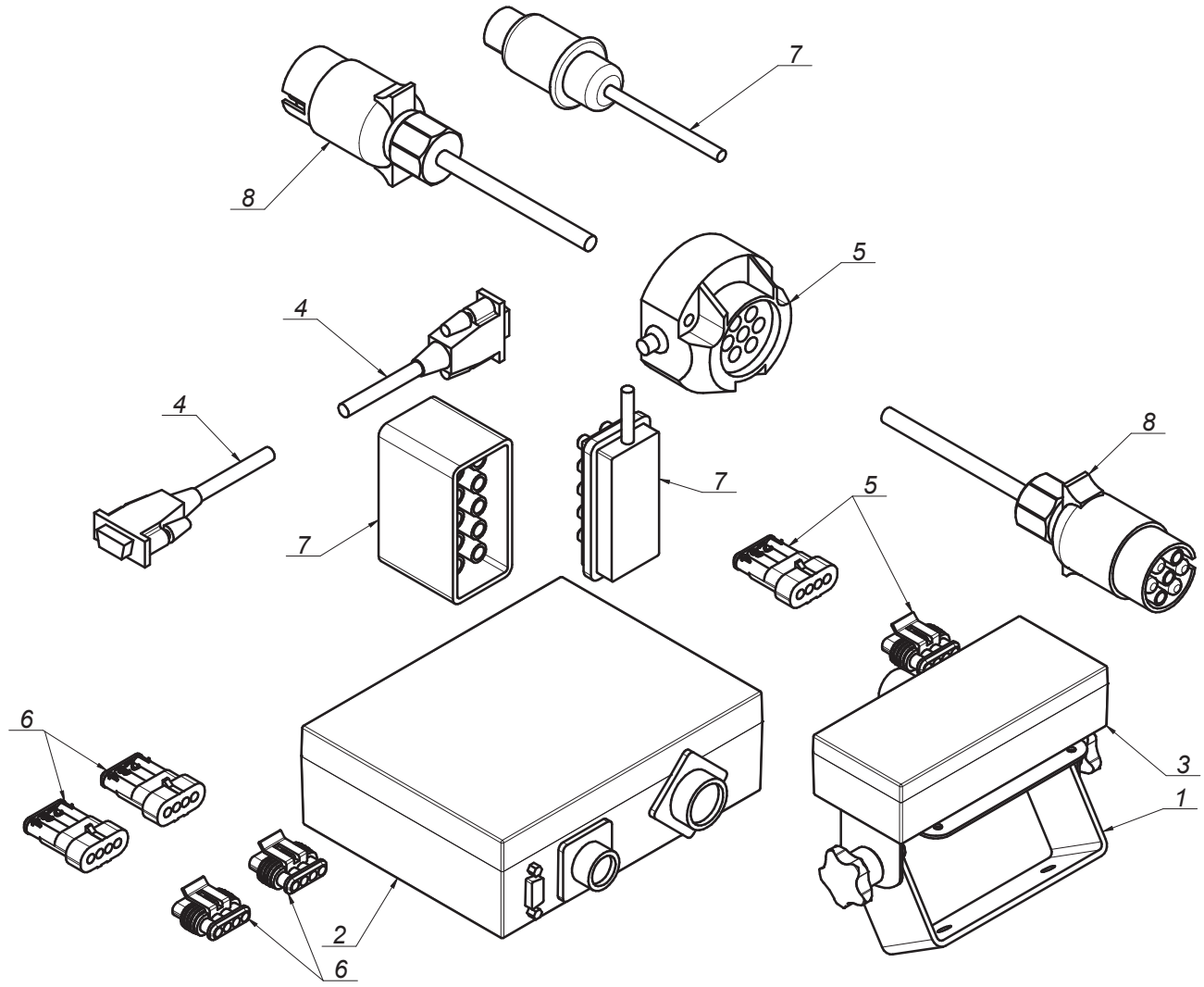


MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0610.07.00.001
Instalacja elektryczna
Swath guide left

Tab. 8

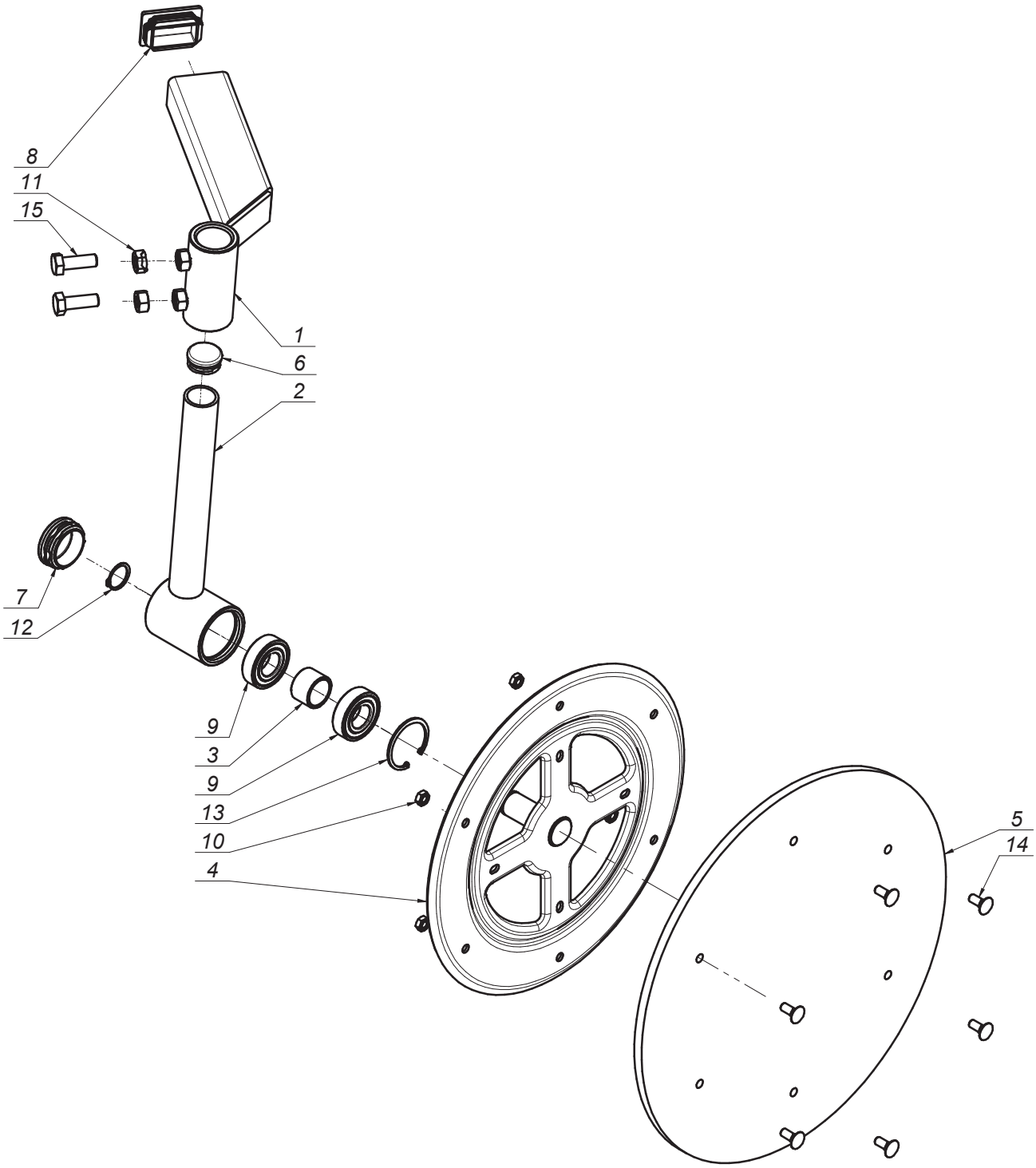
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0619.07.01.001	Uchwyt pulpitu	Steering panel holder	1	
2	MIES-KDD-001	Sterownik 941 STH	Steering panel 941 STH	1	
3	MIES-KDD-002	Sterownik - pulpit 861/941 STH	Steering - panel 861/941 STH	1	
4	MIES-KDD-003	Sterownik - przewód sygnałowy RS 232	Steering panel - signal cord RS 232	1	
5	MIEW-KDD-000	KDD 861/941 oświetlenie	KDD 861/941 lightning	1	
6	MIEW-KDD-008	KDD 861/941 sterowanie-czujniki	KDD 861/941 steering-sensors	1	
7	MIEW-KDD-009	KDD 861/941 sterowanie-zasilanie	KDD 861/941 steering-power supply	1	
8	MIEW-OSW-001	Łącznik oświetlenia	Lightning connector	1	



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0229.06.00.005
Zgarniacz lewy
Swath guide left

Tab. 9



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0229.06.00.005
Zgarniacz lewy
Swath guide left

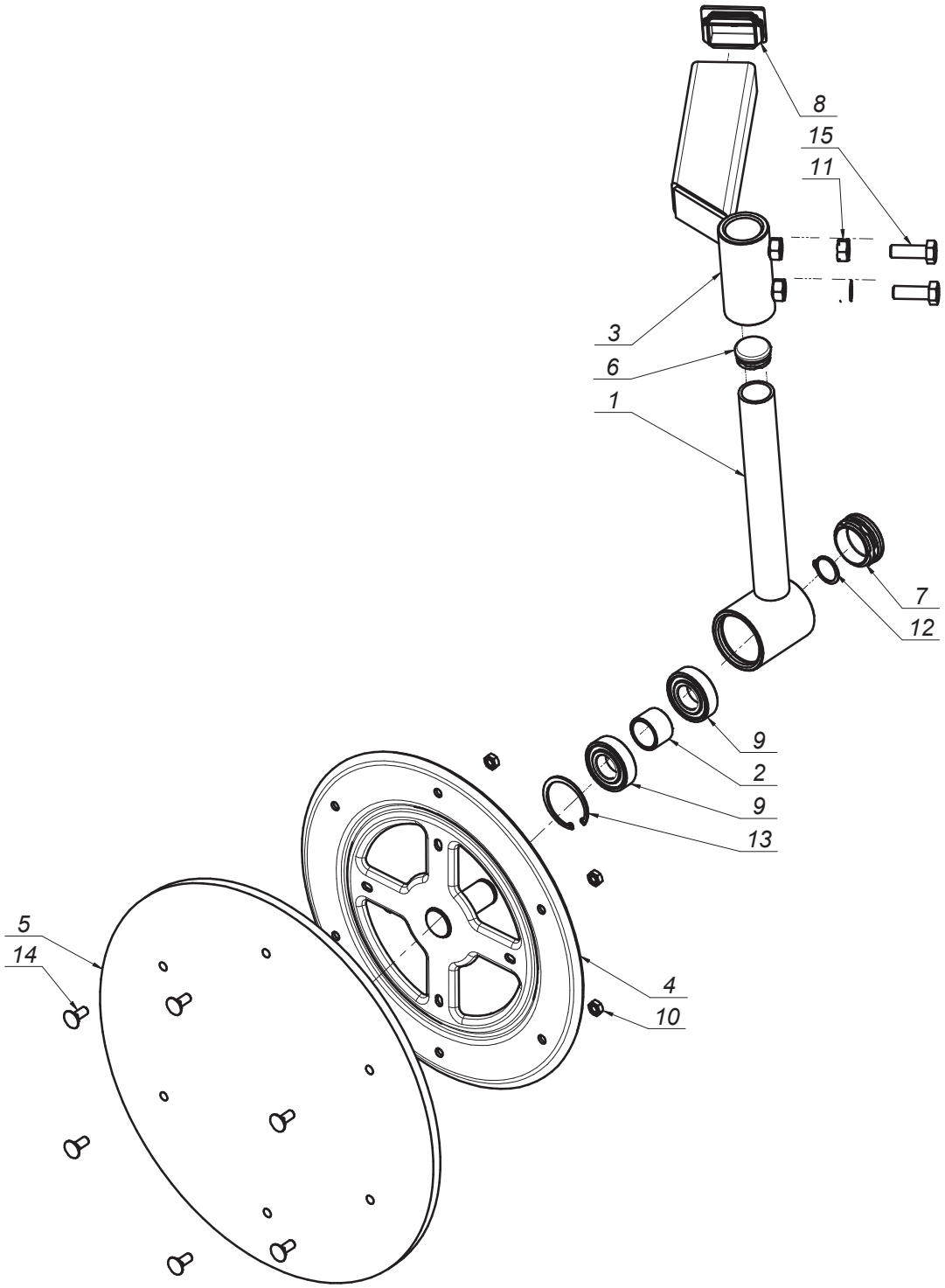
Tab. 9

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.01.000	Ramie przesuwne lewe	Swath guide bracket	1	
2	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	

SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0229.07.00.005
Zgarniacz prawy
Swath guide right

Tab. 10



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0229.07.00.005
Zgarniacz prawy
Swath guide right

Tab. 10

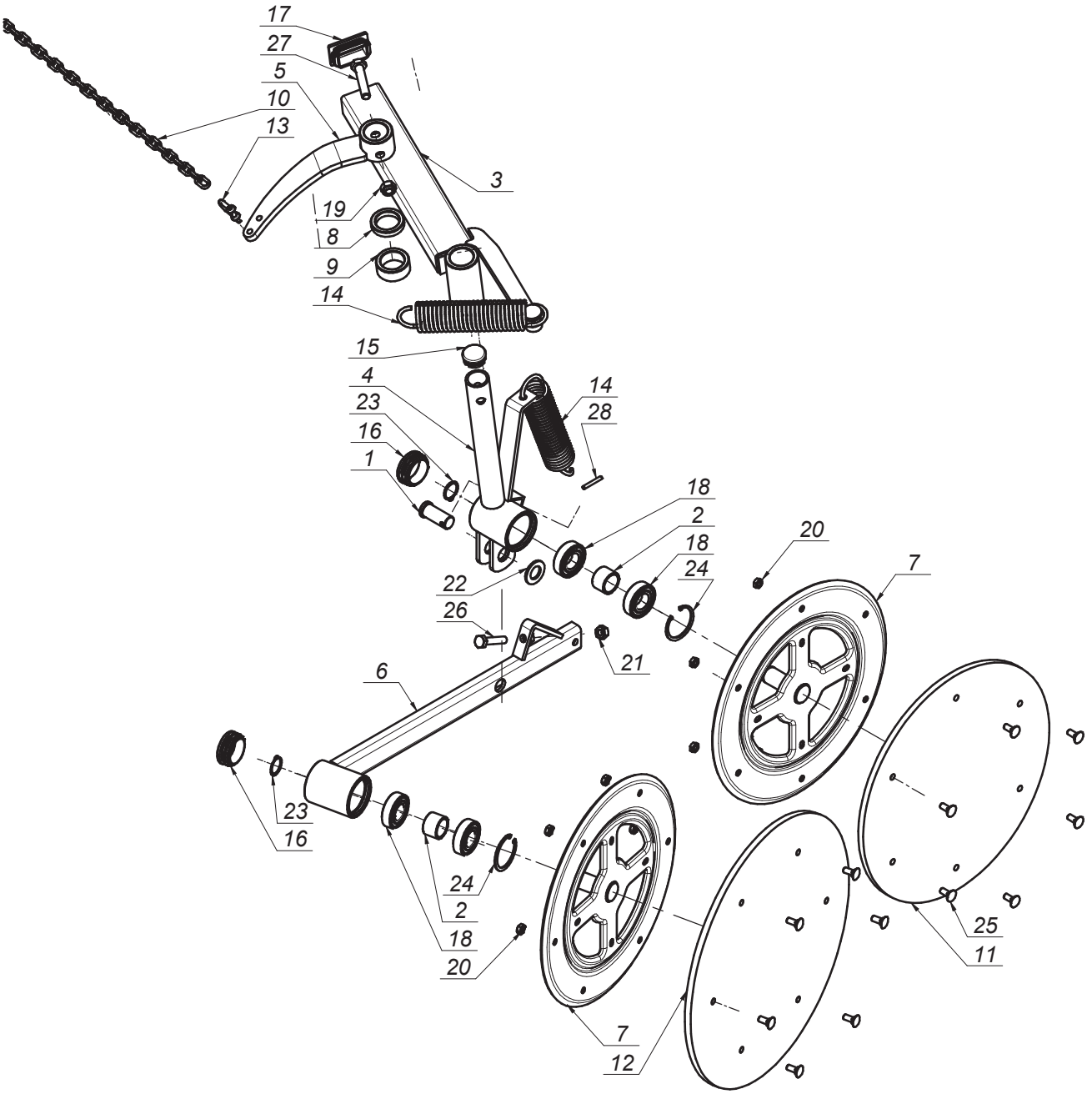
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
3	0229.07.01.000	Ramie przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	

SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0235.06.00.005
Zgarniacz lewy
Swath guide left

Tab. 11

Opcja / Option



SaMASZ®
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0235.06.00.005
Zgarniacz lewy
Swath guide left

Tab. 11

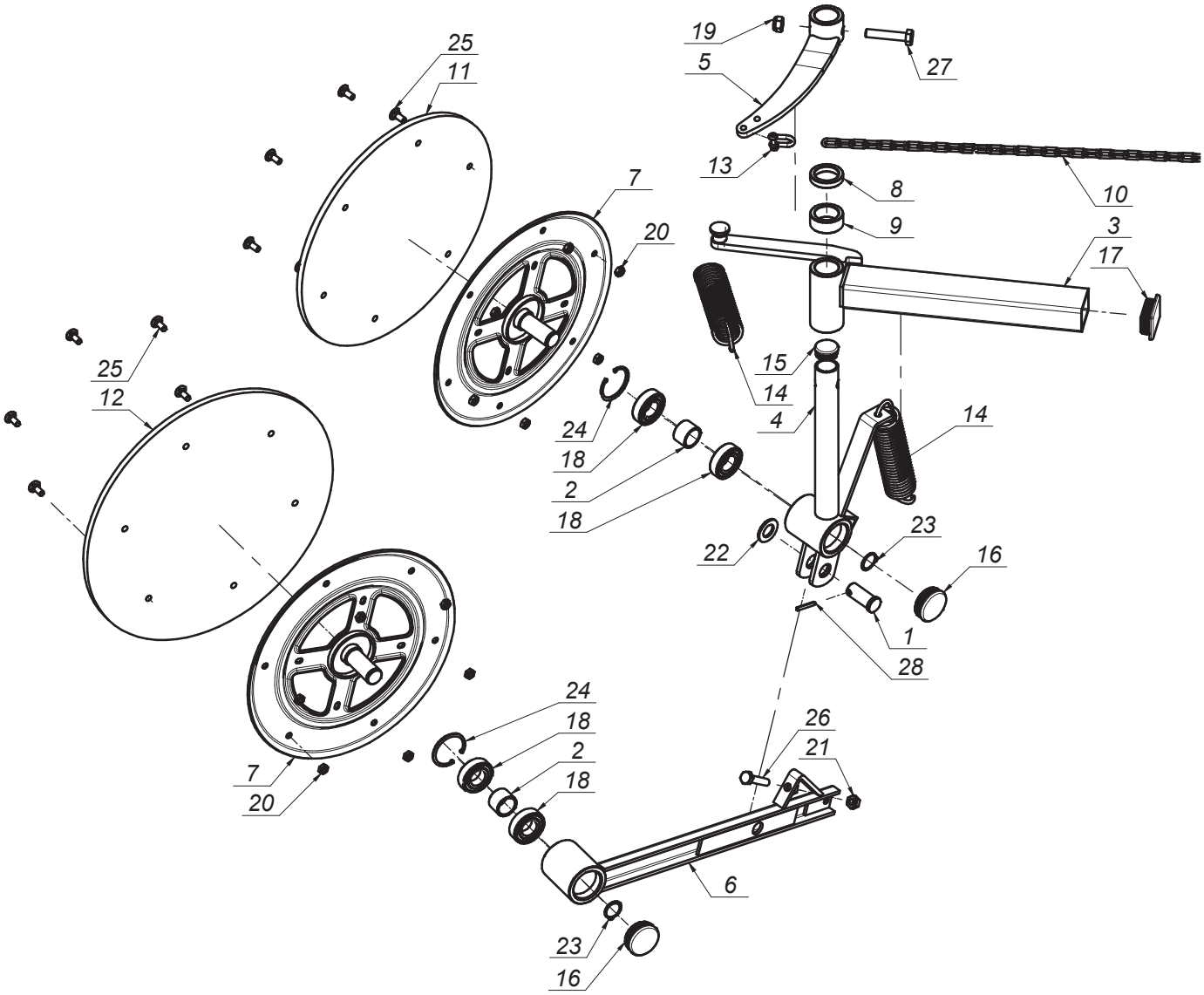
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
3	0235.06.01.000	Ramię przesuwne lewe	Swath guide bracket	1	
4	0235.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm - left	1	
5	0235.06.03.000	Dźwignia napinacza lewa	Reactionary arm	1	
6	0235.06.04.000	Ramie talerza tylnego lewe	Swath guide arm - rear	1	
7	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
8	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-10	Distance washer fi.34,5 L-10	1	
9	0235.07.08.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-20	Distance washer fi.34,5 L-20	1	
10	0235.07.09.000	Łańcuch fi.4 L-570	Chain fi.4 L-570	1	
11	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	1	
12	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
13	MIIS-006-001	Szekla fi 6	Shackle fi 6	1	
14	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	2	
15	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
16	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
17	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
18	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
19	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	1	
20	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
21	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	1	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
23	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
24	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
25	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
26	MZSZ-010-015	Śruba M10x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M10x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	1	
27	MZSZ-012-006	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
28	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	1	

SaMASZ
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

0235.07.00.005
Zgarniacz prawy
Swath guide right

Tab. 12

Opcja / Option



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

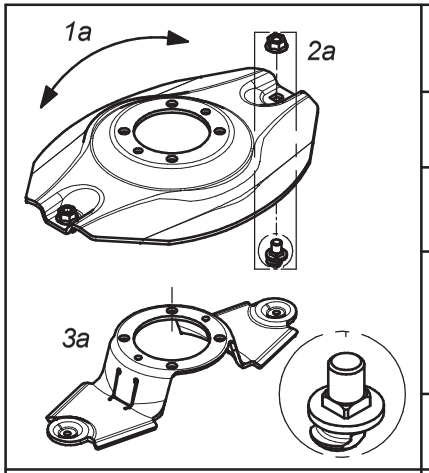
0235.07.00.005
Zgarniacz prawy
Swath guide right

Tab. 12

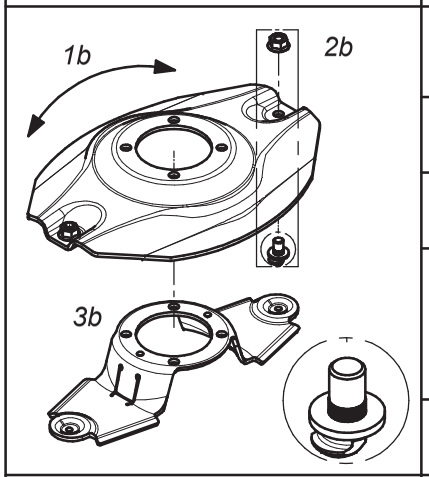
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
3	0235.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide bracket left	1	
4	0235.07.02.000	Ramię talerza prawe	Swath guide arm - right	1	
5	0235.07.03.000	Dźwignia napinacza prawa	Reactionary arm	1	
6	0235.07.04.000	Ramię talerza tylnego prawe	Swath guide arm - rear	1	
7	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
8	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-10	Distance washer fi.34,5 L-10	1	
9	0235.07.08.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-20	Distance washer fi.34,5 L-20	1	
10	0235.07.09.000	Łańcuch fi.4 L-570	Chain fi.4 L-570	1	
11	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	1	
12	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
13	MIIS-006-001	Szekla fi 6	Shackle fi 6	1	
14	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	2	
15	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
16	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
17	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
18	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
19	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	1	
20	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
21	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	1	
22	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
23	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
24	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
25	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
26	MZSZ-010-015	Śruba M10x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M10x 50 kl. 8.8 oc. (82101)	1	
27	MZSZ-012-006	Śruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
28	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 ss.	1	

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

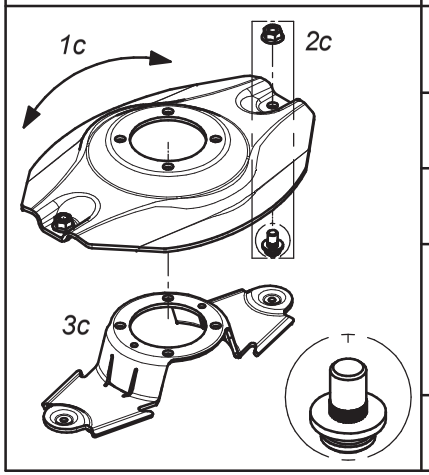
Tab. 13a



Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem			Working disc with knife holder M12 - flange square	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



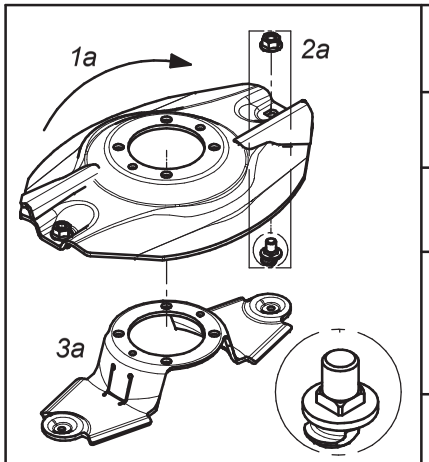
Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i moletem			Working disc with knife holder M12 - flange	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



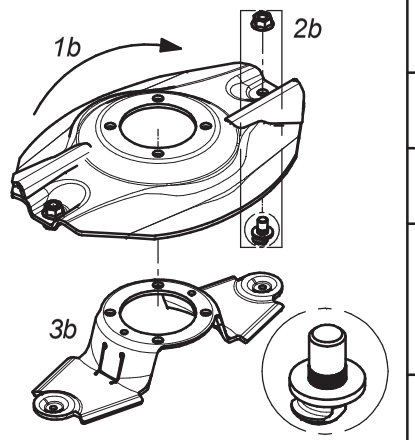
Dysk roboczy z obsadą noża M12 (kpl.)			Working disc with knife holder M12 (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

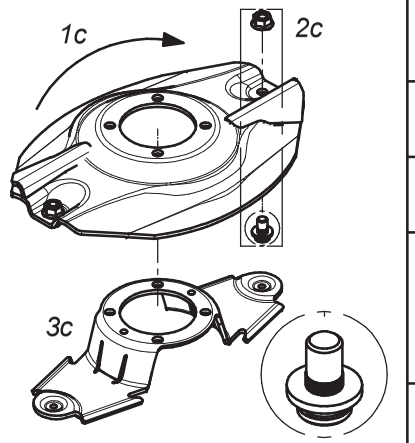
Tab. 13b



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - prawy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange square - right (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.21.007	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



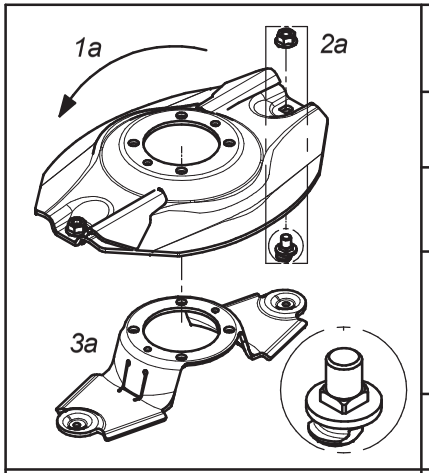
Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - prawy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange - right (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



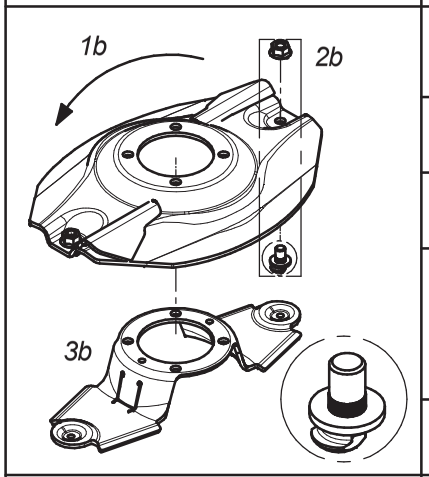
Dysk roboczy z podbiciem - prawy (kpl.)			Working disc with instep - right (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

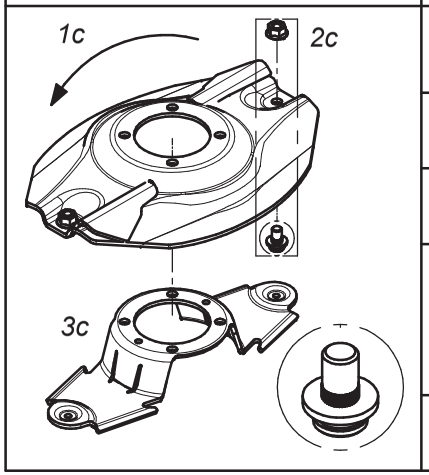
Tab. 13c



Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange square - left (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



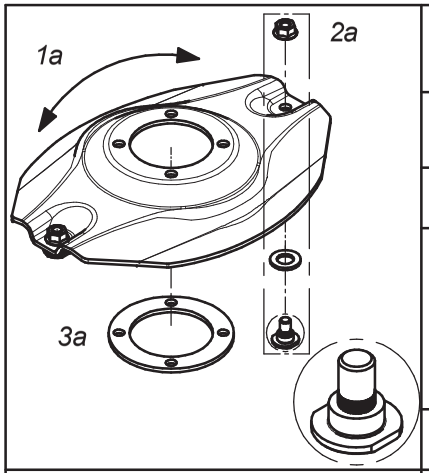
Dysk roboczy z z podbiciem, obsada noża M12 z pazurem i moletem - lewy (kpl.)			Working disc with instep, knife holder M12 flange - left (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



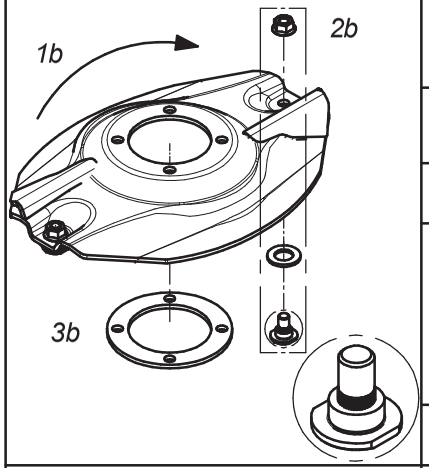
Dysk roboczy z podbiciem - lewy (kpl.)			Working disc with instep - left (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.04.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

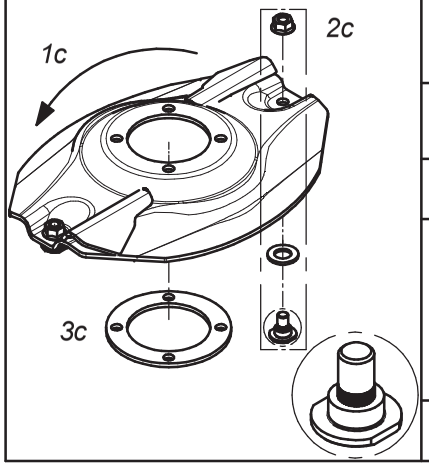
Tab. 13d



Opcjonalny dysk roboczy z obsadą na noże (bez szybkiej wymiany) (kpl.)			Optional working disc with fixed knife (no quick knife replacment) (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka ∅18 oc.	Washer ∅18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3a	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1



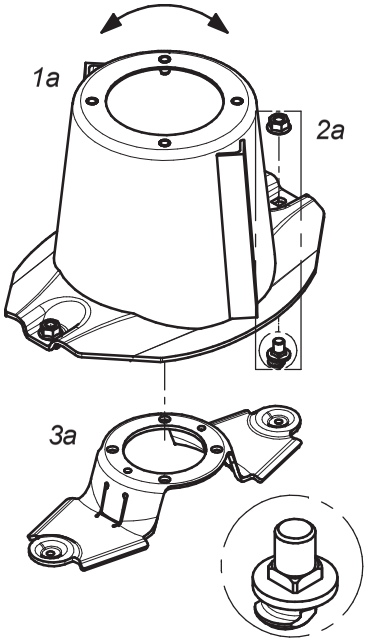
Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - prawy			Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - right	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy z podbiciem - prawy	Working disc with instep - right	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka ∅18 oc.	Washer ∅18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1



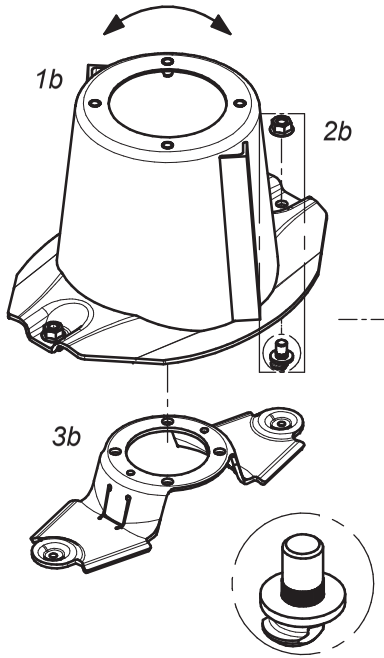
Opcjonalny dysk roboczy z podbiciem - obsady (bez szybkiej wymiany noży) (kpl.) - lewy			Optional working disc with instep and fixed knife (no quick knife replacment) (set) - left	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy z podbiciem - lewy	Working disc with instep - left	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka ∅18 oc.	Washer ∅18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3c	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

Tab. 13e



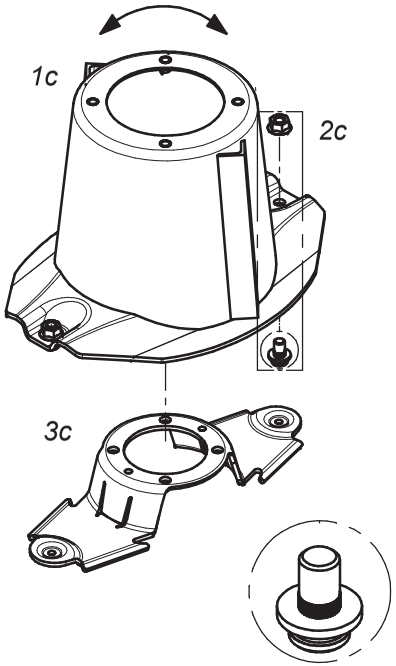
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem			Working disc with drum, knife holder M12 - flange square (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	
3a	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1



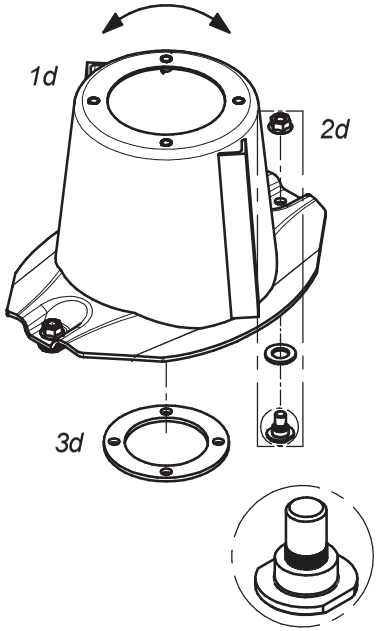
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża M12 z pazurem i moletem			Workind disc with drum, knife holder M12 - flange (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange (0540.03.24.003)	
3b	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1

Zamienność dysków roboczych
Optional working discs

Tab. 13f



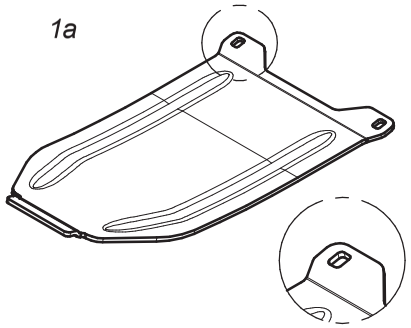
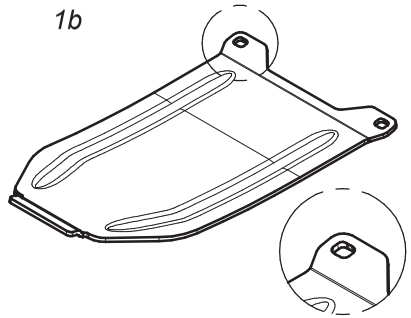
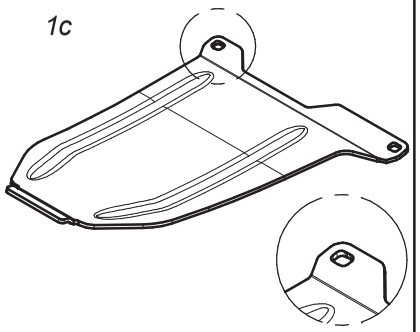
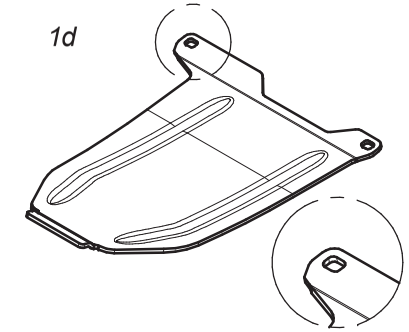
Dysk roboczy z bębnem (kpl.)			Working disc with drum (set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1c	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12 (0225.05.20.001)	
3c	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1



Dysk roboczy z bębnem, bez szybkiej wymiany noży (kpl.)			Workind disc with drum and fixed knife no quick knife replacment(set)	
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1d	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	1
2d	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
	MZPP-018-001	Podkładka ∅18 oc.	Washer ∅18 z.	
	MIIO-001-013	Obsada noża M12 - obsady (0540.13.20.003)	Fixed knife holder M12 (0540.13.20.003)	
3d	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

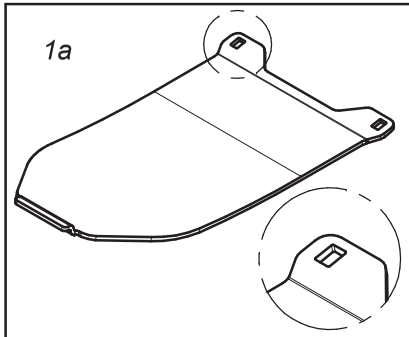
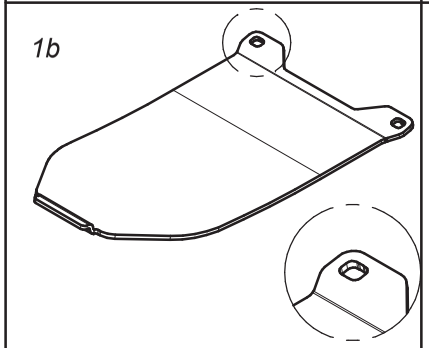
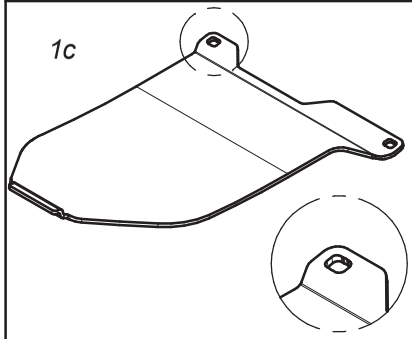
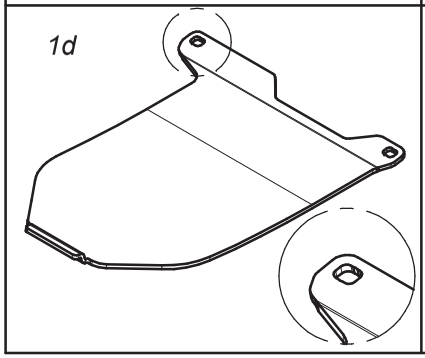
Zamienność nakładek ścieralnych
Optional versions of skid plates

Tab. 14a

	Nakładki ścieralne			Topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
 1a	1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
 1b	1b	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1
 1c	1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1
 1d	1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1

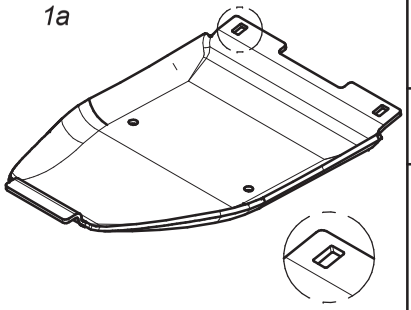
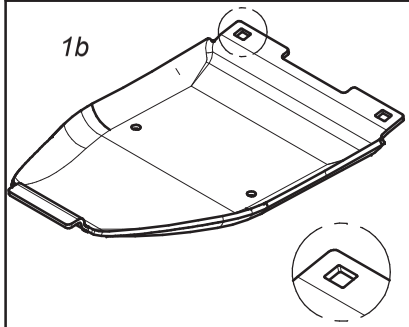
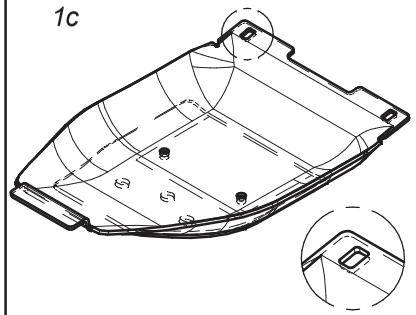
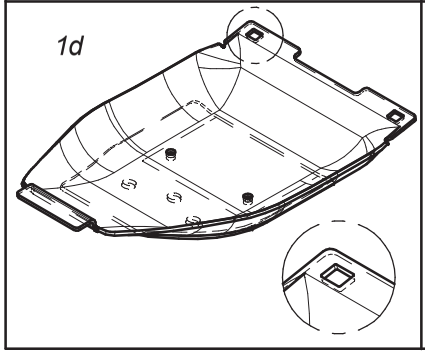
Zamienność nakładek ścieralnych
Optional versions of skid plates

Tab. 14b

	Standardowe nakładki ścieralne			Standard skid plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
 1a	1a	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Skid plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
 1b	1c	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Skid plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
 1c	1b	0566.04.04.000	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.04.02.000	Right skid plate - outer to be mounted together with 0566.04.02.000 sliding skid	1
 1d	1d	0566.05.04.000	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracuje ze ślizgiem nr. 0566.05.02.000	Left skid plate - outer to be mounted together with 0566.05.02.000 sliding skid	1

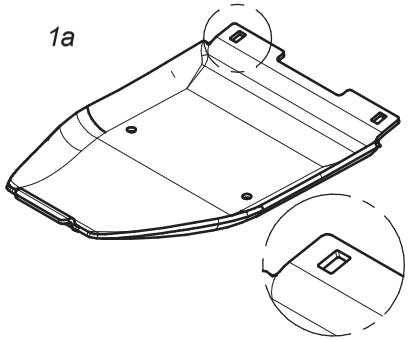
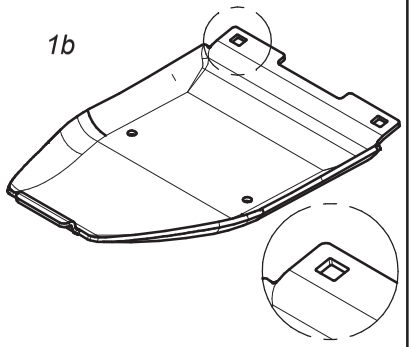
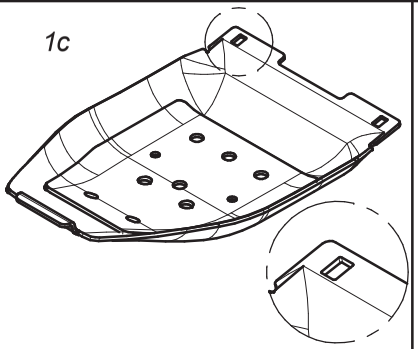
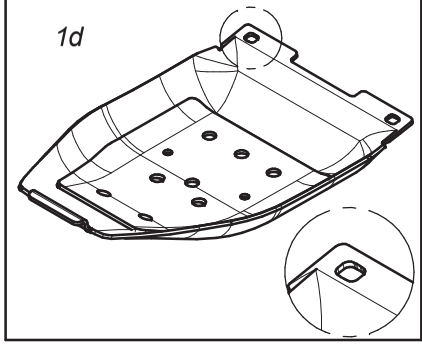
Opcjonalne płozy wyskiego koszenia
Optional versions of topping plates

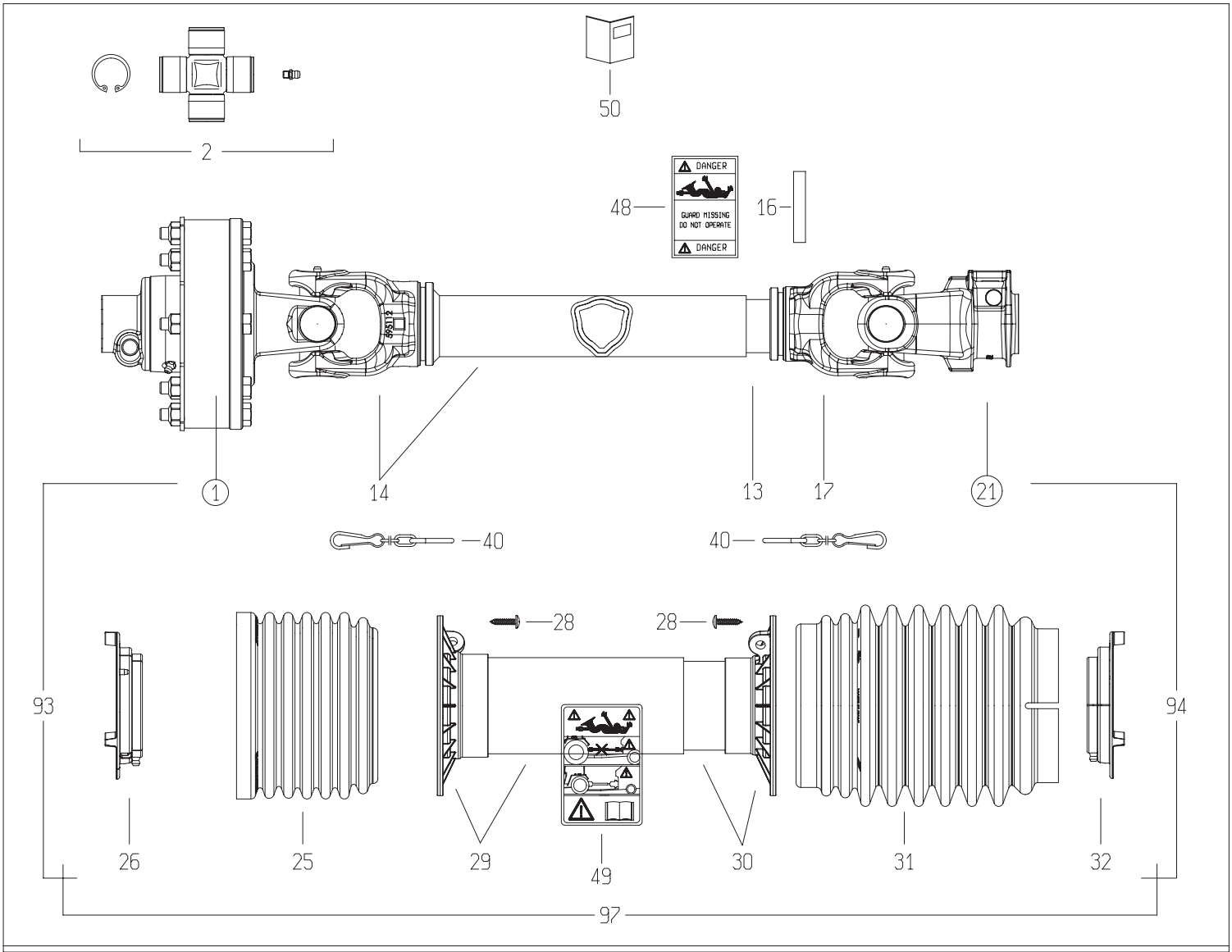
Tab. 14c

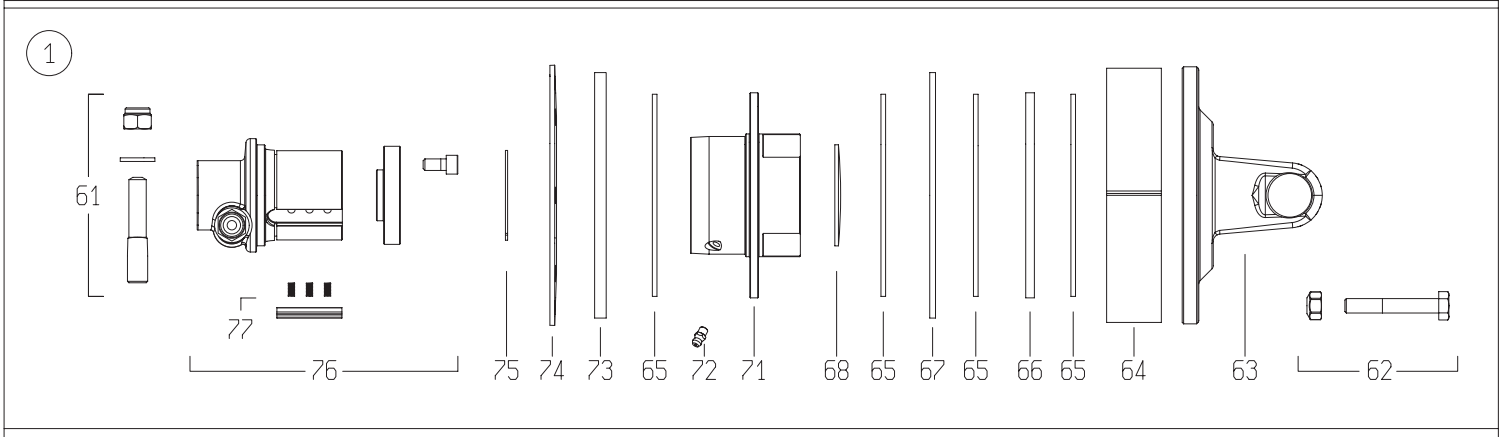
	Opcjonalne płozy wyskoiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a 	1a	0619.14.15.007	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
1b 	1b	0619.14.16.007	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1
1c 	1c	0619.14.17.007	Podwójna płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1
1d 	1d	0619.14.18.007	Podwójna płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 sliding skid - 0566.04.02.001 sliding skid - 0566.05.02.001 sliding skid	1

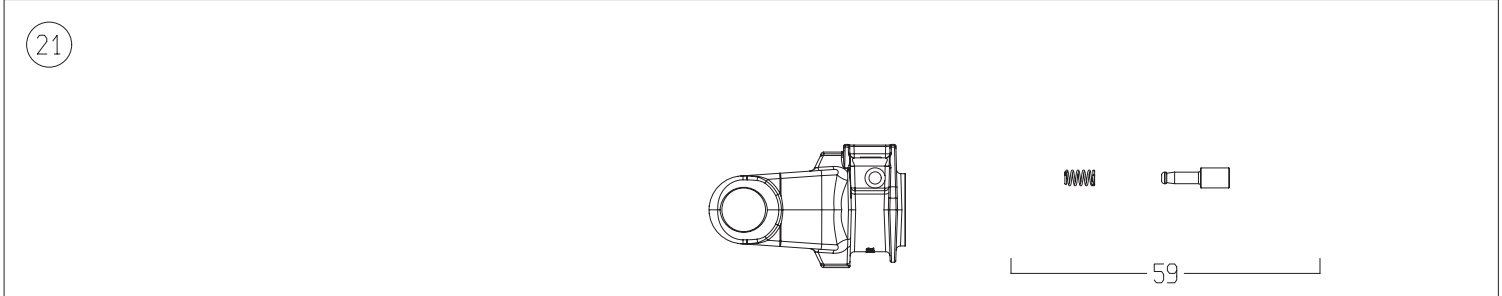
Opcjonalne płozy wyskiego koszenia
Optional versions of topping plates

Tab. 14d

	Opcjonalne płozy wyskoiego koszenia			Optional topping plates	
	Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a 	1a	0540.03.74.003	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
1b 	1b	0540.03.75.003	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1
1c 	1c	0540.03.44.003	Podwójna płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr: - 0540.03.42.002 - 2110.04.05.000 - 2110.05.05.000	Double topping plate to be mounted together with: - 0540.03.42.002 sliding skid - 2110.04.05.000 sliding skid - 2110.05.05.000 sliding skid	1
1d 	1d	0540.03.68.003	Podwójna płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślizgiem nr. 0540.03.52.002	Double topping plate - outer to be mounted together with 0540.03.52.002 sliding skid	1







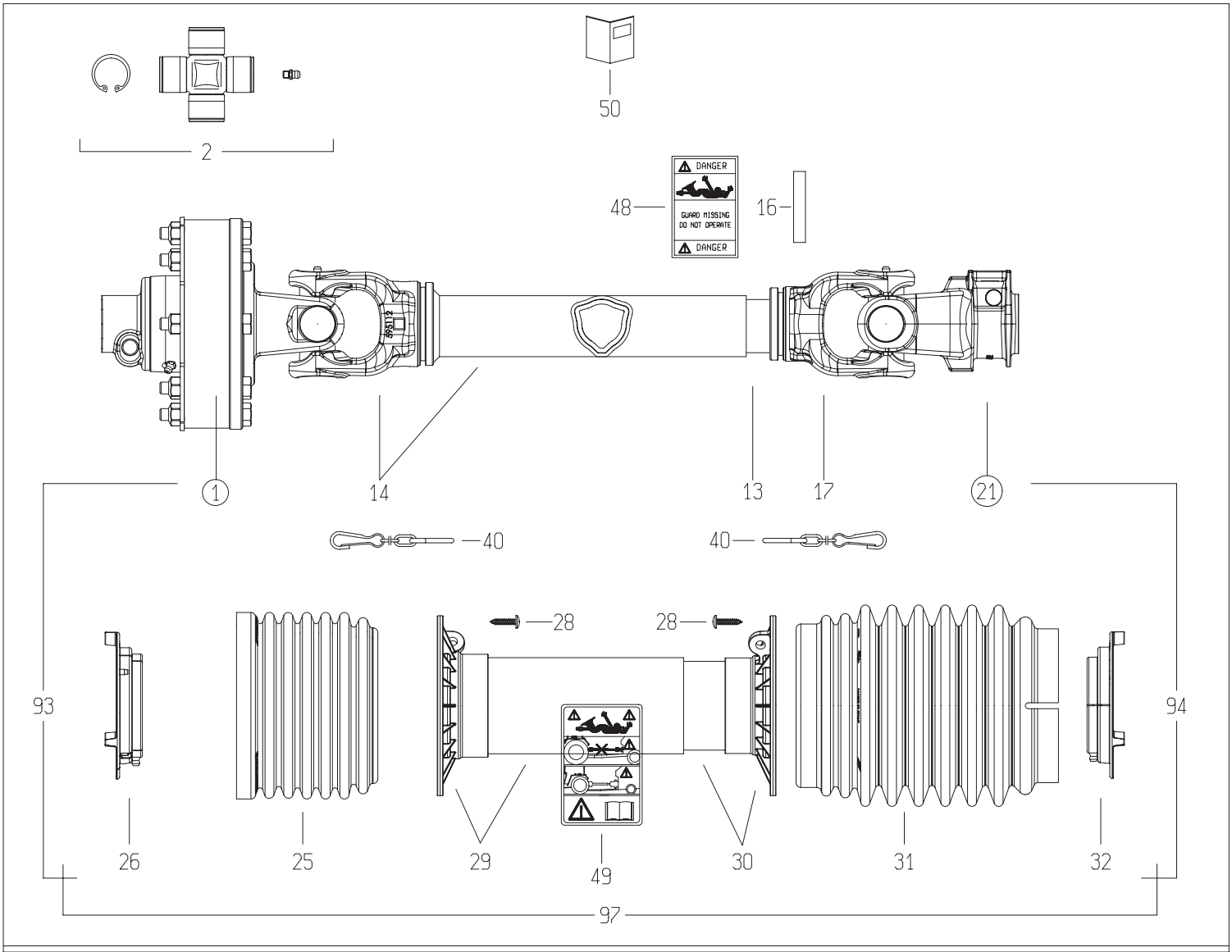
	DISEGNATO / *DESIGNED BY*	DATA / *DATE*	CODICE / *CODE*	REV.
	C.Stramieri	13/2/2014	8G5U074FX1A1001	A

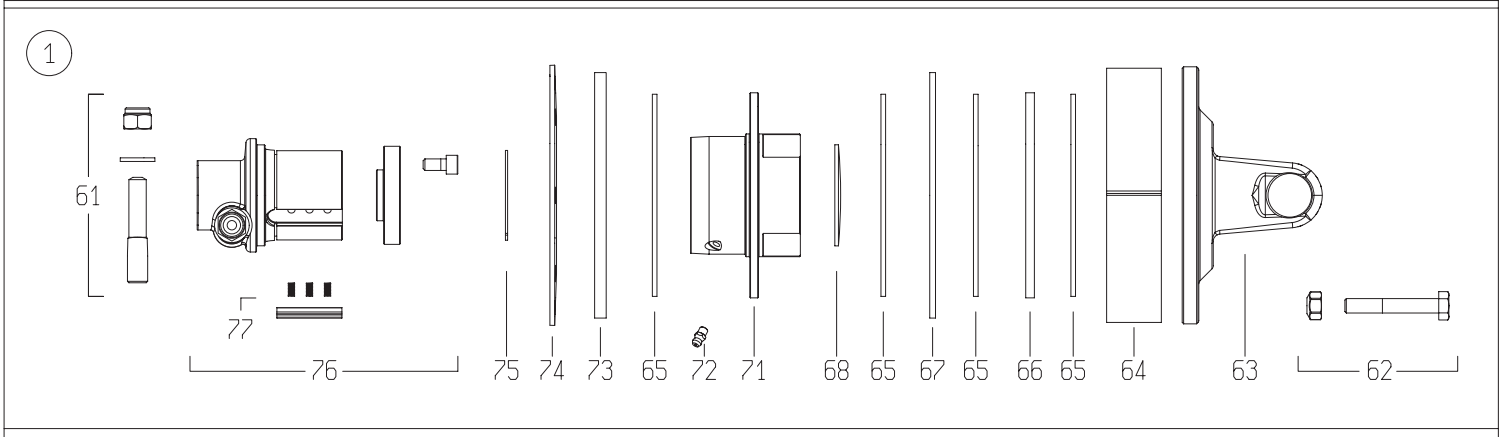
BONDIOLI & PAVESI

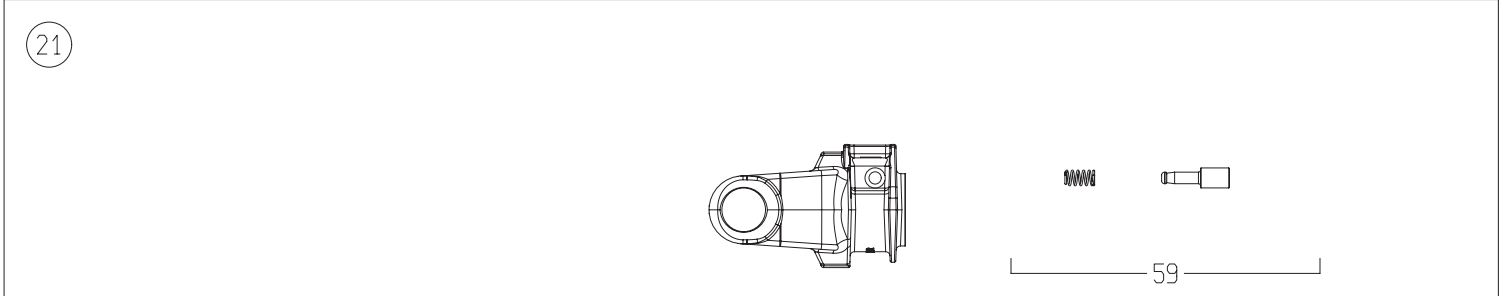
LISTA RICAMBI

Codice	8G5U074FX1A1001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	658G48103R	1	FNT34/S6 1200NM 1 3/8Z6 P.ECC.
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
13	270110670	1	T.C.I.12597 L=670 TENIFER
14	504M50642R	1	FORC. 204056810 + T.C.E. 125100590
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
21	5070G0355	1	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
25	219051001R	1	FASCIA GLOBAL PER G5-7-8
26	255051002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G5
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G5074F	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G5 *074* FX
30	5MNN1G5074F	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G5 *074* FX
31	219051202R	1	FASCIA MEDIA BOCCA LARGA GLOBAL G5
32	255051001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G5
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
59	403000001R10	1	PULSANTE
61	408000047R02	1	PERNO 310002161+DADO E RONDELLA
62	432000045R08	8	V10X65+DA10A *991026* CL.8.8
63	2530G1L01R	1	FORC.S6 CON FLANGIA FNT34
64	240000218R02	1	FASCIA DI REGOLAZIONE FT34 37,9
65	247000054R08	4	DISCO ATTRITO 140X85X3,2
66	2481L0003R02	1	DISCO DI TRASCINAMENTO D.142 PER FNT34
67	2481L0001R02	1	DISCO PORTA FERODI D.170 PER FNT34 SP.4
68	240000746R05	1	TAPPO AD ESPANSIONE D.70x1.5
71	4271L0101R	1	CORPO ESTERNO FNT/FNV/FFNV-34
72	348017000R20	1	INGRAS.M 6X1X6 DIRITTO
73	2481L0002R02	1	DISCO PORTA FERODI D.170 PER FNT34 SP.8
74	367FT340A	1	MOLLA A TAZZA FT34 1200NM
75	339002060R20	1	ANELLO ELAST. SW60 E.60
76	5151L0351R	1	MOZZO 1 3/8Z6 FNT34 P.ECC.VITI+TAPPO
77	4211L0001R06	4	KIT NASELLO + MOLLE FNT44
93	7G5U074FX1A1EST	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G5U074FX007IST	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG5074FXST	1	PROTEZIONE COMPLETA







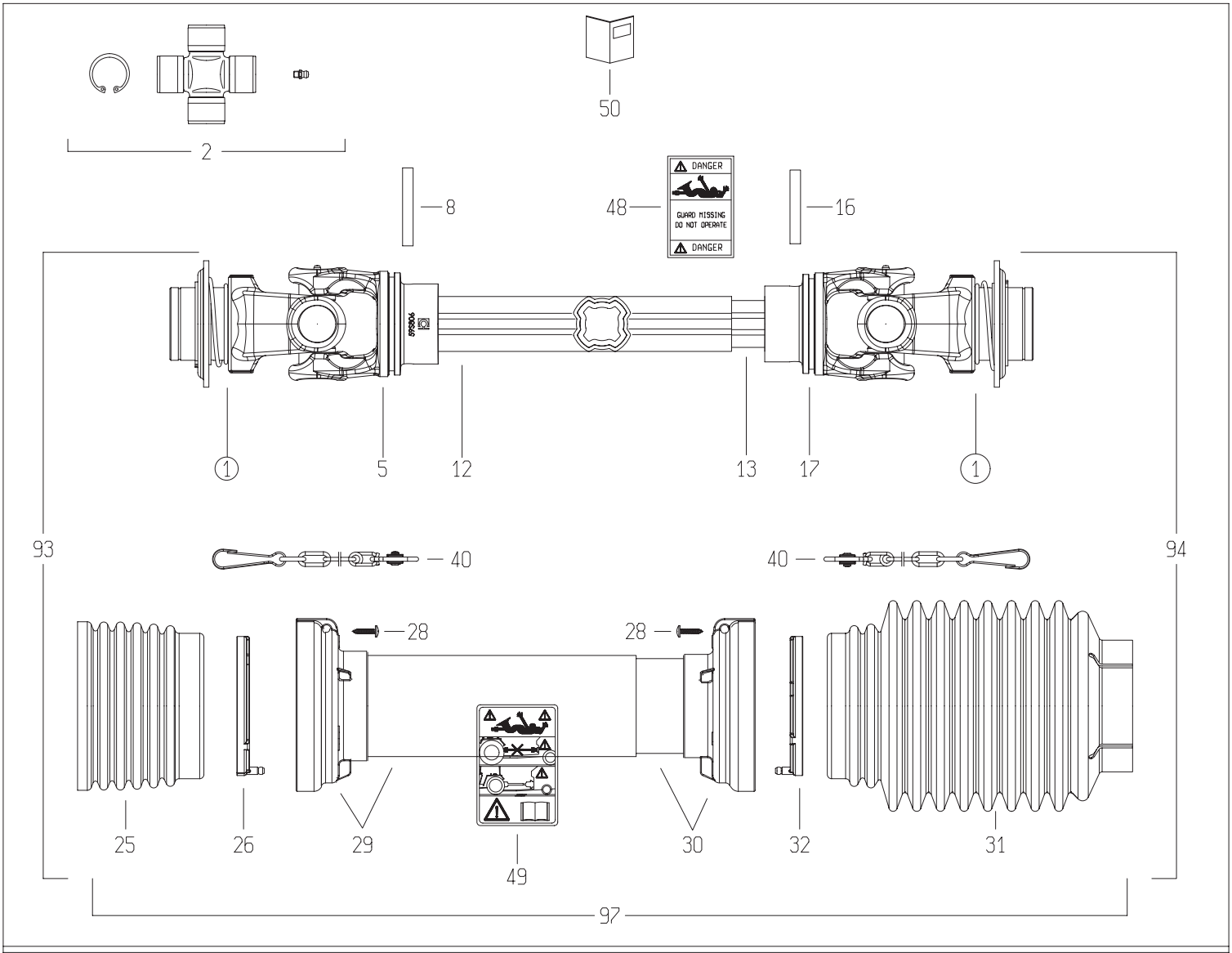
	DISEGNATO / *DESIGNED BY*	DATA / *DATE*	CODICE / *CODE*	REV.
	C.Stramieri	12/2/2014	8G5U074FX000001	A

BONDIOLI & PAVESI

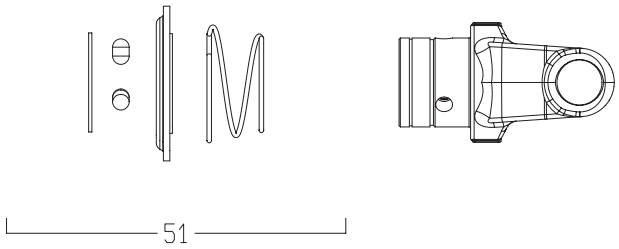
LISTA RICAMBI

Codice	8G5U074FX000001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	658G48603R	1	FNT34/S6 1200NM 1 3/8Z6 P.ECC. SX
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
13	270110670	1	T.C.I.12597 L=670 TENIFER
14	504M50642R	1	FORC. 204056810 + T.C.E. 125100590
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
21	5070G0355	1	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
25	219051001R	1	FASCIA GLOBAL PER G5-7-8
26	255051002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G5
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G5074F	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G5 *074* FX
30	5MNN1G5074F	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G5 *074* FX
31	219051202R	1	FASCIA MEDIA BOCCA LARGA GLOBAL G5
32	255051001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G5
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
59	403000001R10	1	PULSANTE
61	408000047R02	1	PERNO 310002161+DADO E RONDELLA
62	432000100R08	8	SACCH.8 BUL. V.TE M10X 70X1,5+DADO AUT.
63	2530G1L01R	1	FORC.S6 CON FLANGIA FNT34
64	240000218R02	1	FASCIA DI REGOLAZIONE FT34 37,9
65	247000054R08	4	DISCO ATTRITO 140X85X3,2
66	2481L0003R02	1	DISCO DI TRASCINAMENTO D.142 PER FNT34
67	2481L0001R02	1	DISCO PORTA FERODI D.170 PER FNT34 SP.4
68	240000746R05	1	TAPPO AD ESPANSIONE D.70x1.5
71	4271L5101R	1	CORPO ESTERNO FNT/FNV/FFNV34 - SX
72	348017000R20	1	INGRAS.M 6X1X6 DIRITTO
73	2481L0002R02	1	DISCO PORTA FERODI D.170 PER FNT34 SP.8
74	367FT340A	1	MOLLA A TAZZA FT34 1200NM
75	339002060R20	1	ANELLO ELAST. SW60 E.60
76	5151L0352R	1	MOZZO FNT34 SX 1 3/8Z=6
77	4211L0001R06	4	KIT NASELLO + MOLLE FNT44
93	8G5U074FXE001	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G5U074FX007IST	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG5074FXST	1	PROTEZIONE COMPLETA



1



21

DISEGNATO / *DESIGNED BY*	DATA / *DATE*	CODICE / *CODE*	REV.
A.Caffagni	16/5/2014	CS8N121CER07R07LA	A

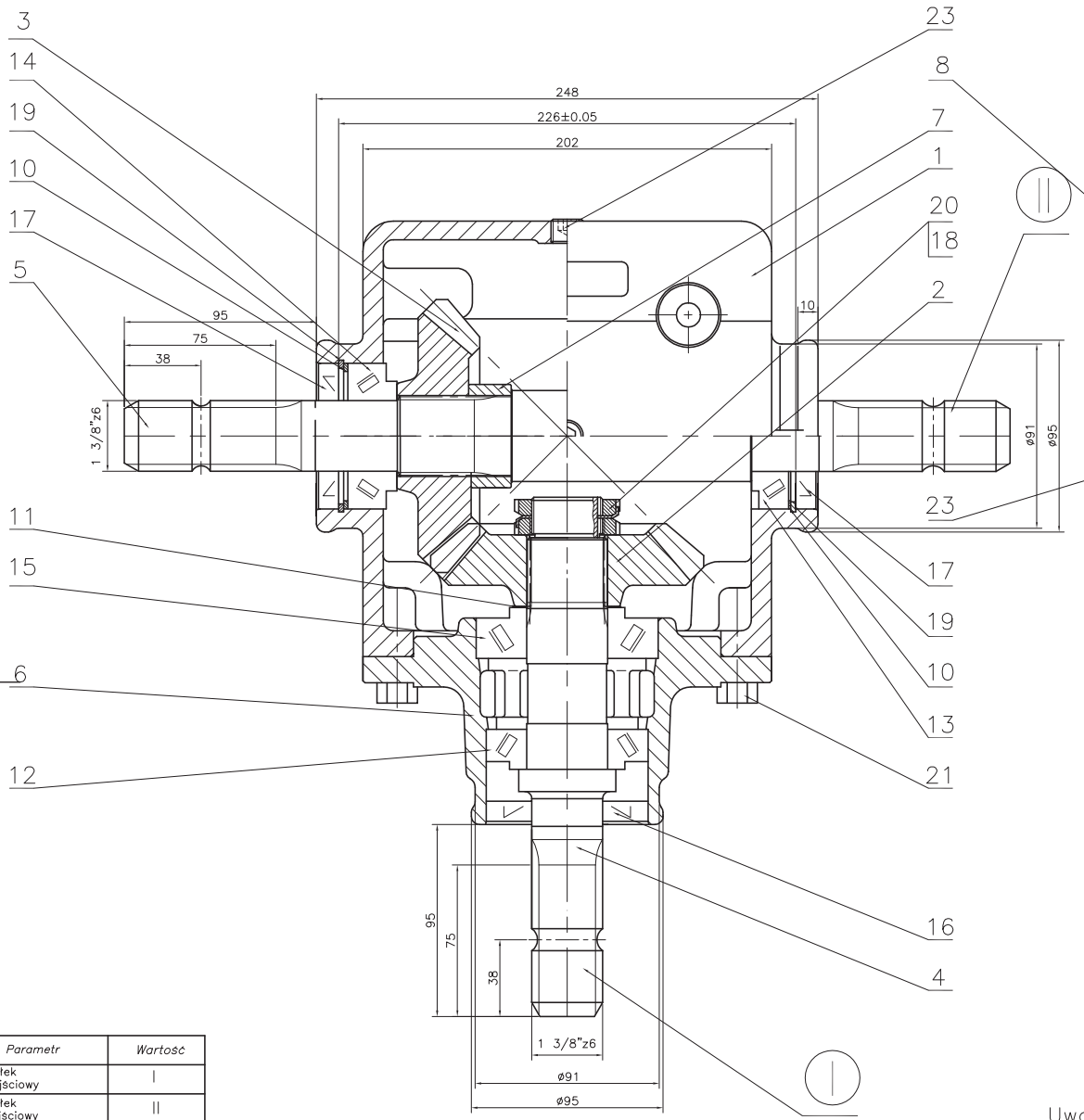
BONDIOLI & PAVESI

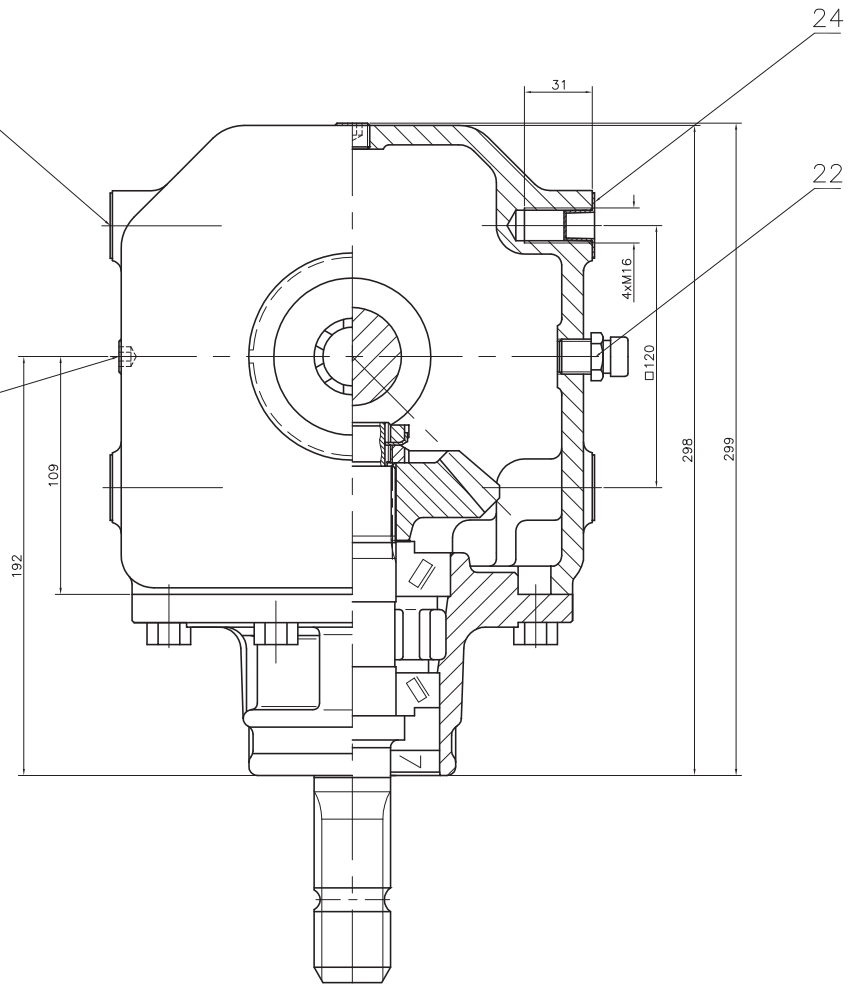
LISTA RICAMBI

Codice	CS8N121CER07R07LA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5720L0355	2	FORC.S8 *1 3/8Z6* RT
2	4120L0012R24	2	CROC.COMPL.S8 INGR.CUSC.2 LAB CONF.24PZ
5	204S86853	1	FORC.S8 PER T.C.E.12211-27 -GHISA-
8	341042000R10	1	SPINA ELASTICA 10X75 DIN1481
12	2253S1035R	1	T.C.E.12209 L=1035
13	2254D1055R	1	T.C.I.12251 L=1055
16	341053000R10	1	SPINA ELASTICA 10X70 DIN1481
17	204S86854	1	FORC.S8 PER T.C.I.12237 -GHISA-
25	2190L0201R	1	FASCIA A ONDE SFT S8-H8-G9
26	2550G0001R02	1	GHIERA PER IMB.EST.SFT 60
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1S8121FR	1	IMB. T.P.E. PER ALB. S8 *121* FX
30	5MNN1S8121FR	1	IMB. T.P.I. PER ALB. S8 *121* FX
31	2190G0132R	1	FASCIA 2190G0123 CON FORO D.25 A 78
32	2550G0002R02	1	GHIERA PER IMB.INT.SFT 60
40	252000101R02	2	CATENA COMPL.DI SGANCIO AUTOM.MOSCH.L=50
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEE011	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NORM.CEE SERIE SFT
51	435000322R	2	KIT BLOCC."RT"D.69.3 3/8" S8/S9 RICAMBI
93	CS8N121FXR07ESL	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	CS8N121FXR07ISL	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CS8121FXSL	1	PROTEZIONE COMPLETA

G118-03.111.LS





Parametr	Wartość	
Wałek wejściowy	I	
Wałek wyjściowy	II	
Przełożenie	1:1	
Obroty – wejście (1/min)	540	1000
Obroty – wyjście (1/min)	540	1000
Moc – wejście (kW)	55	83
Moment obr. nom. –wyjście (Nm)	973	793
Masa (kg)	~32	
Ilość oleju (l)	ok. 2.6	
Gatunek oleju	SAE 90 API/GL-4	

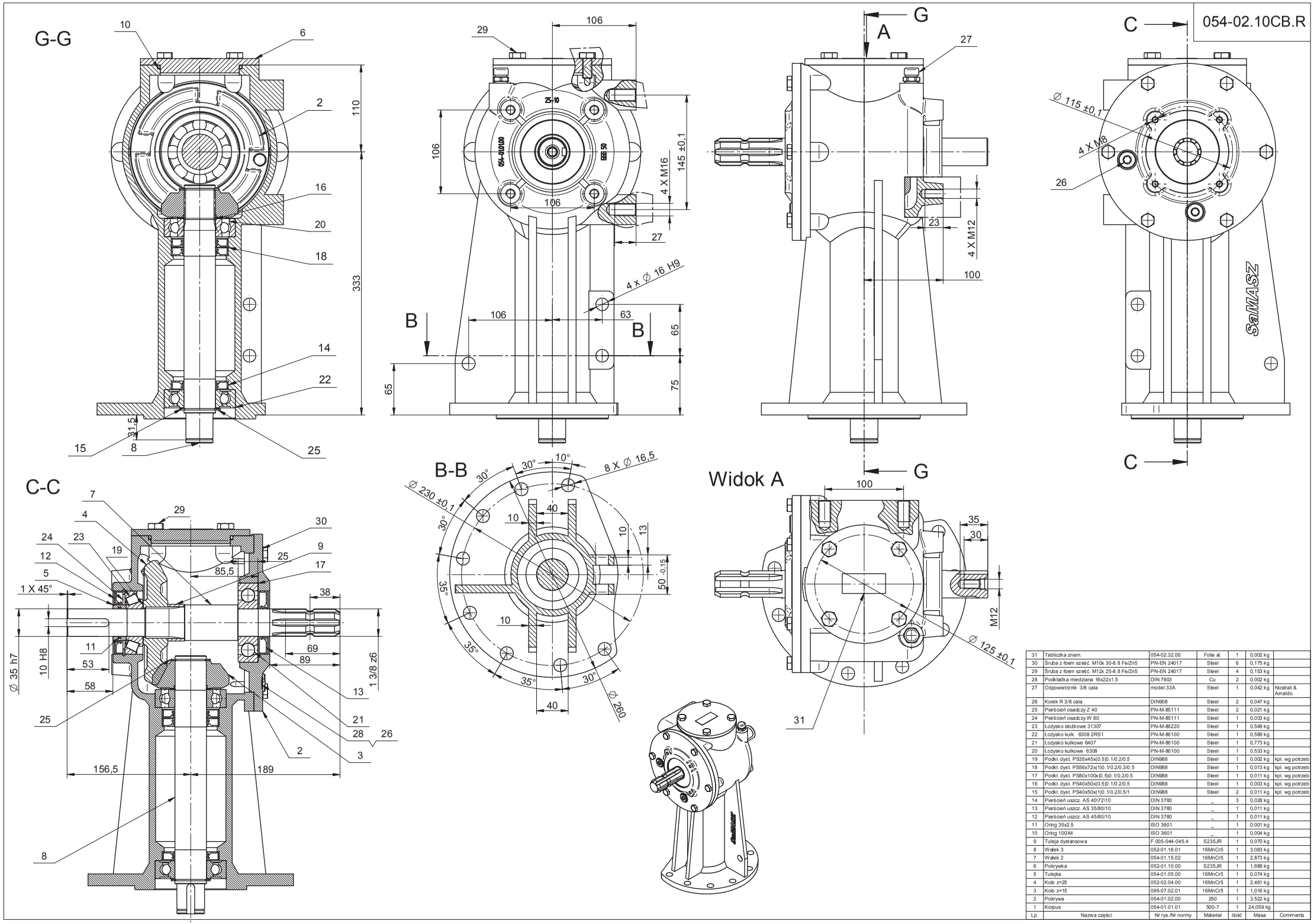
Rysunek stanowi własność Fabryki Przekładni Kątowych w Bielsku-Białej i nie może być udostępniany lub publikowany bez zgody. Zabrania się nanoszenia poprawek bez zezwolenia. Kopiowanie i fotografowanie, tworzenie kopii roboczej rysunek, naprawianie zwrócić.

Uwaga:

1.Przekładnię napełniać olejem przekładniowym SAE 80W/90 API GL-4 w ilości 2,6l.

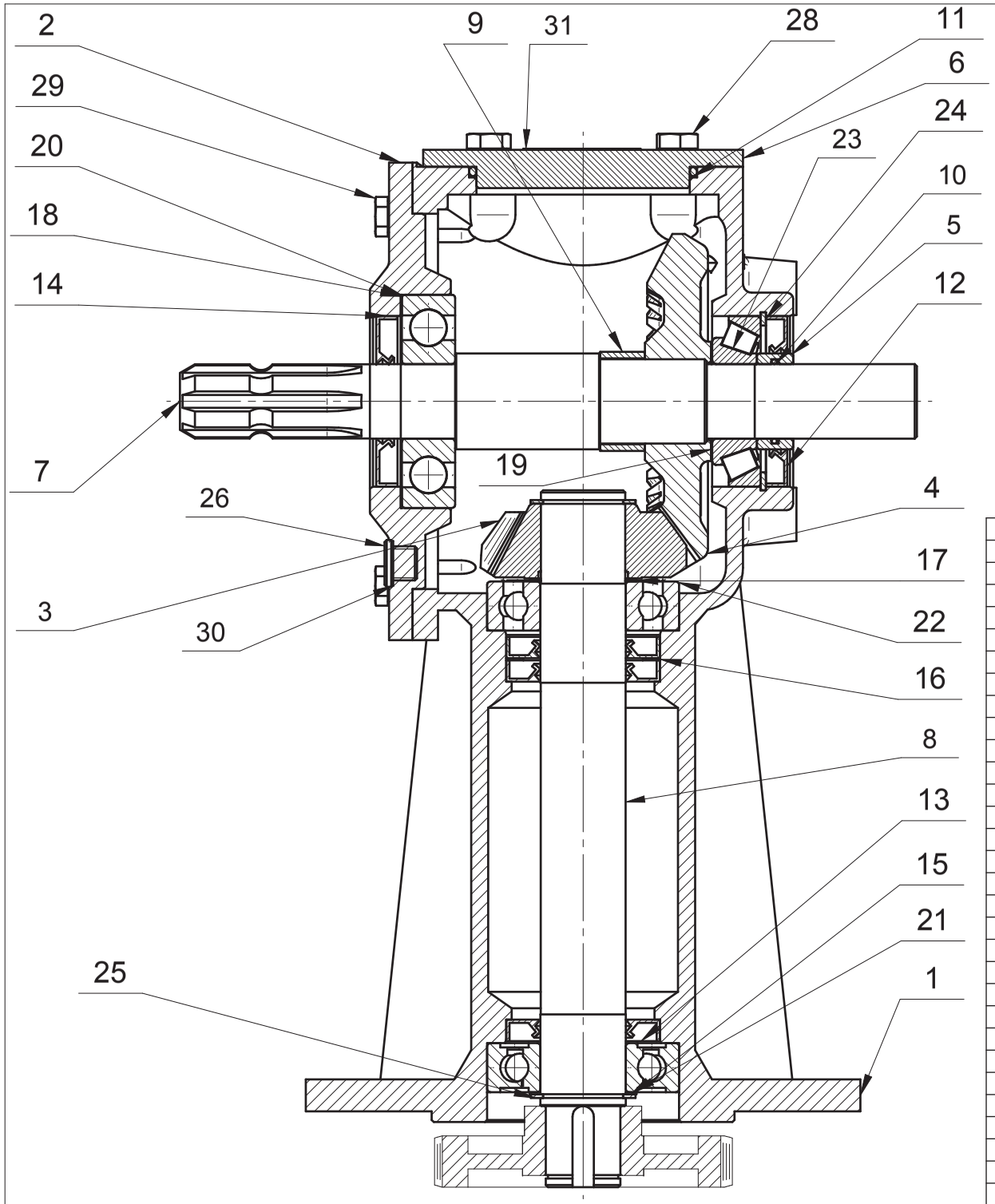
Lp.	Nazwa części	Nr rysunku-normy	Materiał	Ilość	Uwagi	Format
15	Łożysko stożkowe 30308	PN/M-86220		1	(DIN 720)	
14	Łożysko stożkowe 32207	PN/M-86220		1	(DIN 720)	
13	Łożysko stożkowe 30207	PN/M-86220		1	(DIN 720)	
12	Łożysko stożkowe 30208	PN/M-86220		1	(DIN 720)	
11	Podkładka dyst. PS 40x50xg	DIN 988	g=0.1,0,2,0.5,1	wg. potrzeb		
10	Podkładka dyst. PS 56x72xg	DIN 988	g=0.1,0,2,0.5,1	wg. potrzeb		
9						
8	Tabliczka znamionowa	118-03.08.08	–	1		A4
7	Tulejka dystansowa	118-03.07.00	18G2A	1		A4
6	Pokrywa łożyskowa	118-01.06.00	250	1		A2
5	Wałek długi	118-01.05.00	18HGT	1		A3
4	Wałek krótki	118-01.04.00	18HGT	1		A3
3	Koło zębate z=21 (lewe)	118-03.03.00G	20HG	1		
2	Koło zębate z=21 (prawe)	118-03.02.00G	20HG	1		
1	Korpus	118-01.01.08	250	1		A1

24	Zaślepka N41	nr kat. 410018	8	DBI Plastics		
23	Korek 3/8"	DIN 906 (NOSTRALI & ARNALDO)	2	modello 42C		
22	Odpowietrznik 3/8"	(NOSTRALI & ARNALDO)	1	modello 33A		
21	Śruba M10x35-8.8-B-Fe/Zn8c	PN/M-82105	8			
20	Nakretka łożyskowa KM7	PN/M-86478	2			
19	Pierścień osadczy spręż. W72	PN/M-85111	2			
18	Podkładka zebata MB7	PN/M-86482	1			
17	Pierścień uszczel. AS 35x72x10	DIN 3760	2			
16	Pierścień uszczel. AS 35x80x10	DIN 3760	1			



Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Materiał	Ilość	Masa	Comments
31	Tabliczka znam.	054-02.32.00	Folia al.	1	0,002 kg	
30	Śruba z łbem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zh5	PN-EN 24017	Steel	6	0,175 kg	
29	Śruba z łbem sześć. M12x 25-8.8 Fe/Zh5	PN-EN 24017	Steel	4	0,153 kg	
28	Podkładka miedziana 16x22x1.5	DIN 7603	Cu	2	0,002 kg	
27	Odpowietrznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nostrali & Amaldo
26	Korek R 3/8 cala	DIN908	Steel	2	0,047 kg	
25	Pierścień osadczy Z 40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
24	Pierścień osadczy W 80	PN-M-85111	Steel	1	0,033 kg	
23	Łożysko stożkowe 31307	PN-M-86220	Steel	1	0,549 kg	
22	Łożysko kulk. 6308 2RS1	PN-M-86100	Steel	1	0,589 kg	
21	Łożysko kulkowe 6407	PN-M-86100	Steel	1	0,773 kg	
20	Łożysko kulkowe 6308	PN-M-86100	Steel	1	0,533 kg	
19	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,002 kg	kpl. wg potrzeb
18	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN988	Steel	1	0,013 kg	kpl. wg potrzeb
17	Podkł. dyst. PS80x100x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,011 kg	kpl. wg potrzeb
16	Podkł. dyst. PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,003 kg	kpl. wg potrzeb
15	Podkł. dyst. PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	Steel	2	0,011 kg	kpl. wg potrzeb
14	Pierścień uszcz. AS 40\72\10	DIN 3760	_	3	0,028 kg	
13	Pierścień uszcz. AS 35/80/10	DIN 3760	_	1	0,011 kg	
12	Pierścień uszcz. AS 45/80/10	DIN 3760	_	1	0,011 kg	
11	Oring 35x2.5	ISO 3601	_	1	0,001 kg	
10	Oring 100X4	ISO 3601	_	1	0,004 kg	
9	Tuleja dystansowa	F.005-044-045.4	S235JR	1	0,070 kg	
8	Wałek 3	052-01.16.01	16MnCr5	1	3,083 kg	
7	Wałek 2	054-01.15.02	16MnCr5	1	2,873 kg	
6	Pokrywka	052-01.10.00	S235JR	1	1,688 kg	
5	Tulejka	054-01.05.00	16MnCr5	1	0,074 kg	
4	Koło z=25	052-02.04.00	16MnCr5	1	2,461 kg	
3	Koło z=15	095-07.02.01	16MnCr5	1	1,016 kg	
2	Pokrywa	054-01.02.00	250	1	3,522 kg	
1	Korpus	054-01.01.01	500-7	1	24,059 kg	

055-02.10CB.R



Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Materiał	Ilość	Masa	Uwagi
31	Tabliczka znam.	055-02.32.00	Folia al.	1	0,002 kg	
30	Podkładka miedziana 16x22x1.5	DIN 7603	Cu	2	0,002 kg	
29	Śruba z łbem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zn5	PN-EN 24017	Steel	6	0,175 kg	
28	Śruba z łbem sześć. M12x 25-8.8 Fe/Zn5	PN-EN 24017	Steel	4	0,153 kg	
27	Odpowietrznik R 3/8"	model 33A	Steel	1	0,042 kg	Nostr. & Arn.
26	Korek G 3/8"	DIN908	Steel	2	0,047 kg	
25	Pierścień osadczy Z 40	PN-M-85111	Steel	2	0,021 kg	
24	Pierścień osadczy W 80	PN-M-85111	Steel	1	0,033 kg	
23	Łożysko stożkowe 31307	PN-M-86220	Steel	1	0,549 kg	
22	Łożysko kulkowe 6308	PN-M-86100	Steel	1	0,533 kg	
21	Łożysko kulk. 6308 2RS1	PN-M-86100	Steel	1	0,589 kg	
20	Łożysko kulkowe 6407	PN-M-86100	Steel	1	0,773 kg	
19	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,002 kg	kpl. wg potrzeb
18	Podkł. dyst. PS80x100x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,011 kg	kpl. wg potrzeb
17	Podkł. dyst. PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0,003 kg	kpl. wg potrzeb
16	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN988	Steel	1	0,013 kg	kpl. wg potrzeb
15	Podkł. dyst. PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	Steel	2	0,011 kg	kpl. wg potrzeb
14	Pierścień uszcz. AS 35/80/10	DIN 3760	_	1	0,011 kg	
13	Pierścień uszcz. AS 40\72\10	DIN 3760	_	3	0,028 kg	
12	Pierścień uszcz. AS 45/80/10	DIN 3760	_	1	0,011 kg	
11	Oring 100X4	ISO 3601	_	1	0,004 kg	
10	Oring 35x2.5	ISO 3601	_	1	0,001 kg	
9	Tuleja dystansowa	F.005-044-045.4	S235JR	1	0,070 kg	
8	Wałek 3	052-01.16.01	16MnCr5	1	3,083 kg	
7	Wałek 2	054-01.15.02	16MnCr5	1	2,873 kg	
6	Pokrywka	052-01.10.00	S235JR	1	1,688 kg	
5	Tulejka	054-01.05.00	16MnCr5	1	0,074 kg	
4	Koło z=25	052-02.04.00	16MnCr5	1	2,461 kg	
3	Koło z=15	095-07.02.01	16MnCr5	1	1,016 kg	
2	Pokrywa	054-01.02.00	250	1	3,513 kg	
1	Korpus	055-01.01.01	500-7	1	27,234 kg	